

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiestee: 28 - 29

Telefoon: Redactie: 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

## NORSTAD ZOekt BASES

Generaal Norstad, de opperbevelhebber van de Navo-strijdmacht in Europa, is in grote moeilijkheden geraakt nu hij geen basis heeft voor enkele honderden atoombombenwerpers, die binnenkort uit de Verenigde Staten naar West-Europa zullen worden overgevoerd. Aanvankelijk was het de bedoeling de vliegtuigen te stationeren op een aantal Franse velden die reeds gedeeltelijk daartoe waren verbouwd. Bij de eerste besprekingen van de generaal met autoriteiten in Parijs kwam geen enkel probleem naar voren zodat in deze kwestie rond was. Vrij onverwacht echter kwamen er bezwaren van de Franse regering, die voornamelijk minder prettige politieke gevolgen van hun accordé verwachten en daarom Norstad hebben geadviseerd eens bij andere Navo-landen zijn licht op te steken over een mogelijke bereidwilligheid de atoombomben op te slaan.

Zodra hieromtrent de berichten uitbleken hebben Britse parlementsleden de hoofden bij elkaar gestoken en bij voorbaat laten weten niet gesteld te zijn op de aanwezigheid van atoombombenwerpers in hun land; uit dit verzet kwam reeds een Labour-motie te voorschijn waarin zonder meer werd gesteld, dat men

## onze wereld van vandaag

geen kernbomben in Engeland mag toelaten. De vrees voor mogelijke vreemde gevolgen kondigt zich reeds nu aan — eerst in Frankrijk, nu dus in Engeland. Even is nog gesproken over het stationeren der Nato-toestellen in West-Duitsland, doch dit zou niet erg passen in het patroon der thans in Genève aan de gang zijnde besprekingen, dit geheel afgezien van de vraag of men in dat land op niet minder verzet zou stuiten.

Volgens de laatste berichten hoopt de Navo-opperbevelhebber nog tot een accordé te komen met de Franse regering; gisteravond heeft hij de onderhandelingen voortgezet en zou daarbij hebben verwezen naar vroeger toezeggingen der autoriteiten. Reeds eerder heeft hij de wenselijkheid uitgesproken van de aanleg van speciale bases voor zijn atoomvliegtuigen in vrijwel alle bij de Navo aangesloten landen; het merkwaardige is, dat toen bij de gedelegeerden niets bleek van tegenkanting. In het algemeen werd het als een normale voortschrijding der wapenbezettingen om de Navo-bombenwerpers niet alleen te doen vervoeren, maar ook om ze te stationeren. Men begrijpt, dat de moeilijkheden nu niet zozeer gericht zijn op de toestellen als wel op de atoombomben die zij met zich meevoeren — daarvoor blijkt men nu al te huiverig te zijn.

Al deze moeilijkheden van generaal Norstad betekenen uiteraard kosten op de Russische molen. Herhaaldelijk hebben zij — nu ook weer in Genève — moeten horen hoe sterk de eenheid binnen het Nato-verband wel was en Gromyko heeft eens zonder omwegen gezegd, dat hij diep respect kon opbrengen voor de verdere der westerse landen op atoom-gebied. Natuurlijk, had hij er toen aan toegevoegd, waren de Russen een stap voor, maar hij zou toch de westelijke kracht nimmer onderschatten. Als die Russische minister nu weer eens in een jolvale bui komt — het is moeilijk te zeggen of de ontwikkeling in Genève daar nog aanleiding toe zal kunnen geven — zal hij zeker de vraag stellen waar die Nato-bombenwerpers toch zullen worden gestationeerd. En misschien zal hij dan Kroesjtsjef aanhalen waar deze zeide, dat de Russen vrijelijk gebruik kunnen maken van alle zogenaamde vrienden-naties voor het ontslaan van hun atoombomben. Natuurlijk kunnen de Russen dat — zij vragen niets. En dat is nu een der verschillen met de westerse democratie.

Van generaal Norstad is bekend, dat hij heel wat keren voor hete vuren heeft gestaan. Daarom zal hij ook zeker zijn probleem van deze dagen tot een oplossing brengen — en dat is, ook volstrekt nodig in dien de westelijken als eenheid niet nog meer aan prestige willen verliezen. De Sovjet-Unie zou ten zeerste gebaat zijn met een scheuring in het westelijk blok, een voldoende reden om deze koste wat kost te voorkomen.

Venetië. — De Venetiaanse gondeliers hebben zes uur gestaakt als protest tegen de instelling van een snelheidsbeperking in de kanalen.

## De Conferentie te GENEVE

# Gromyko lanceert onaanvaardbare voorstellen

## Westen niet bereid te onderhandelen met een dreigement boven het hoofd

Genève. — De Westelijke mogendheden hebben woensdag in Genève de eis van Gromyko, dat de V.S., Engeland en Frankrijk hun troepen binnen 12 maanden uit West-Berlijn terugtrekken, afgewezen en de Rus duidelijk gemaakt, dat zij niet onder bedreiging willen onderhandelen. De Westelijke ministers deden een beroep op Gromyko zijn eis te laten vallen en bij de komende besprekingen aan te knopen bij het punt, dat bereikt werd vóór de Rus zijn eis stelde.

### Het Russische „diktaat“

Gromyko had eerder gezegd, dat Rusland niet op een onmiddellijke beëindiging van Westberlijns bezettingsstatus zou staan, maar zich tevreden zou stellen met een tijdelijke handhaving van bepaalde bezettingsrechten in West-Berlijn voor een jaar. In die tijd zou een gemengde commissie van West- en Oost-Duitsland op pariteitsbasis aan de hereniging werken, tot overeenstemming proberen te komen over de beginselen van een vredesverdrag en vergemakkelijking van het contact tussen de beide Duitslanden.

Gromyko had er de nadruk op gelegd, dat indien het Westen niet op zijn voorstel inging, Rusland er niet mede zal instemmen, dat het huidige bewind in West-Berlijn blijft staan.

Volgens Gromyko was deze tijds-limiet voor beëindiging van de onderhandelingen nodig om te voorkomen, dat West-Duitsland een vredesverdrag op de lange baan zou kunnen stellen. Rusland wilde bepaalde bezettingsrechten voor een jaar erkennen op de volgende voorwaarden:

- Inkrimping van de Westelijke bezettingsmacht tot een symbolisch getal (in vroegere besluiten vergaderingen had Gromyko voorgesteld een man of vijftig per Westelijke bezettende mogendheid),
- stilzetting van de Westelijke propaganda vanuit West-Berlijn,
- opheffing van Westberlijnse spionage-organisaties,
- een Westelijke belofte om geen kern- of raketinstallaties in West-Berlijn te plaatsen.

Als men inging op deze voorwaarden, was Rusland bereid de bestaan-

de verbindingswegen tussen West-Berlijn en West-Europa te handhaven, totdat Duitsland uiteindelijk herenigd zou zijn. De voorlopige status van West-Berlijn zijn door de Vier Grote Mogendheden en de Oostduitse regering gewaarborgd worden. Een viermogendheden-commissie zou op naleving van het akkoord moeten toezien, dat er binnen een jaar een Duits vredesverdrag tot stand zou komen, zouden Rusland en de andere Oost-europese landen zich gedwongen zien een afzonderlijk vredesverdrag met Oost-Duitsland te sluiten.

Gromyko diende woensdagmiddag op de voltallige vergadering de voorstellen in, die voordien reeds in besloten bijeenkomst door de ministers besproken waren. Hij bekritiseerde het Westen, omdat het geen „zakelijke bespreking“ van de Russische

## Vooreen topconferentie wordt een stap achteruit verwacht bij de RUSSEN

Moskou. — „De te Genève geformuleerde Russische voorstellen over het vredesverdrag met Duitsland en de opheffing van het bezettingsstatuut in West-Berlijn wijzen de weg aan, die men moet volgen“, zo heeft premier Chroesjtsjef op een bijeenkomst te Riga verklaard.

Aan deze uitspraak voegde Chroesjtsjef toe, dat „de groeiende vriendschap tussen de Sovjet-Unie en het democratische Duitsland tot uiting komt in de aanwezigheid van onze Duitse gasten in de Sovjet-Unie, hetgeen een waarlijk triomf is voor de landen van het socialistisch kamp“.

Volgens de „New York Times“ is Chroesjtsjef teruggekeerd tot zijn

voorstellen voor een Duits vredesverdrag en de stichting van een West-berlijnse vrije stad wil.

### Eén dag voor bezinning

De Westelijke ministers gaven Gromyko één dag de tijd om zich te bezinnen op het Westelijke standpunt. Vrijdag zullen de besprekingen nl. op een plenaire bijeenkomst worden hervat.

Alle Westelijke ministers noemden de Russische eis een dreigement. Gromyko zelf verklaarde echter, dat zijn plan geen enkele bedreiging inhield.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Herter, merkte op de zitting van woensdag op, dat de eis van Gromyko neerkomt op een herstel van de situatie van november 1958, toen de Sovjet-Unie de crisis rondom Berlijn in het leven riep en er op aandrong, dat haar voorwaarden voor 27 mei 1959 aangenomen zouden worden.

„Wij zijn niet bereid te onderhandelen met dit dreigement boven ons hoofd en ik hoop dan ook, dat de regering van de Sovjet-Unie haar standpunt zal herzien“, aldus Herter.

De Britse minister Selwyn Lloyd nam ook geen blad voor zijn mond. „Als de eis van Gromyko gesteld is bij wijze van een diktaat, dan vergist hij zich in het karakter van de mensen, waartegen hij spreekt. Zijn wijze van aanpak maakt op ons geen indruk.“

harde tactiek ten aanzien van Berlijn: het eerste ultimatum, in november, heeft hem de huidige ministerverschieting opgeleverd. Kennelijk hoopt hij met zijn tweede ultimatum een topconferentie te forceren. De „New York Times“ meent dat de Westelijke ministers hierop het beste kunnen antwoorden door uit Genève te vertrekken en verdere besprekingen aan hun plaatsvervangers over te laten tot de Sovjets bereid zijn echt te onderhandelen.

De Londense „Times“ schrijft dat alles afhangt van de vraag of het jongste voorstel van Gromyko een van „nemen- of-of-laten-staan“ is. Alleen door verder polsen zal men er achter kunnen komen of het „uitstel voor een jaar“ voor West-Berlijn Chroesjtsjef laatste woord is. Het zou niet de eerste keer zijn dat hij plomverloren verklaringen en het stellen van tijds-limieten gebruikt om het Westen tot snellere onderhandelingen te brengen, aldus de „Times“.

De „Manchester Guardian“ spreekt van een „nieuwe variatie op Chroesjtsjef's thema van het plooi-bare ultimatum“, die evenwel dreigender is dan voorgaande. Voor een topconferentie is nu meer nodig dan een stap vooruit van het Westen, nl. een stap achteruit van de Russen.

De „Daily Herald“ waarschuwt dat Chroesjtsjef, als hij denkt op deze manier te krijgen wat hij hebben wil, zich vergist. Het laten mislukken van Genève kan dan al een onderdeel zijn van zijn pokerspel, maar hij moet ervoor oppassen dat hij niet de hoop van gewone mensen in elk land de bodem in slaat — dat is een groot risico, voor welke staatsman dan ook, aldus dit blad.

## BANKSTAKING in COLOMBIA voorbij

Bogota. — De president van Colombia, Lleras Camargo, heeft woensdag vertegenwoordigers van de stakende bankbedienden ontvangen. Dit onderhoud duurde een half uur.

Buiten de Colombiaanse hoofdstad is de toestand niet duidelijk. In sommige steden, zoals Cali, hervatte het bankpersoneel vandaag het werk normaal, maar te Cartagena legden de bankbedienden het werk neer een uur nadat de loketten waren geopend.

De bankbedienden in Colombia, die sinds eergisteren in staking zijn, hebben besloten het werk te hervatten. Hunnerzijds is het geschil in handen van president Lleras Camargo gelegd.

De Franse minister van buitenlandse zaken, Couve de Murville, noemde de toestand ernstig en zeide, dat het resultaat van de conferentie in de komende paar dagen duidelijk zal worden.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Herter, zal donderdag een onderhoud hebben met zijn Russische collega, Gromyko, om te trachten te verhinderen, dat de Geneefse conferentie op een mislukking uitloopt.

Herter heeft om het onderhoud gevraagd. Diplomatieke waarnemers menen, dat de ministersconferentie en de kansen op een Topconferentie later dit jaar grotendeels van de uitkomst van dit onderhoud afhangen.

In Washington verklaarden functionarissen donderdagavond, dat president Eisenhower vasthoudt aan zijn weigering een Topconferentie bij te wonen als de ministerconferentie niet de geallieerde rechten in Berlijn bevestigt.

## Nederlands Marine-vliegtuig verongelukt

### Reeds 7 doden te betreuren

Den Haag. — Bij de stad Goa in India is woensdagmorgen een vliegtuig van de Nederlandse marine verongelukt. Volgens de berichten zouden bij het ongeval vier doden en vier ernstig gewonden zijn te betreuren.

Naar de marinevoorlichtingsdienst mededeelt kreeg het toestel, een Martin Mariner amfibievliegtuig dat van Nederlands Nieuw Guinea onderweg was naar Nederland, gisterochtend om half elf storting aan een van de motoren. Het toestel moest bij Goa een noodlanding maken. Deze noodlanding liep verkeerd af en het toestel verongelukte. Het vliegtuig was opgestegen van Ceylon en zou landen te Karachi.

De marinevoorlichtingsdienst deelt mede, dat bij het ongeluk de volgende vier personen om het leven zijn gekomen: Luitenant ter Zee Waarnemer Tweede Klasse M. J. A. Baarspul, Luitenant ter Zee Tweede Klasse oudste categorie J. Quispel, Sergeant Vliegtuigmaker A. Dijkema en Korporaal Vliegtuigmaker L. Bemer.

Bij het ongeluk zijn ernstig gewond: Luitenant ter Zee Vlieger Tweede Klasse oudste categorie P. A. M. Landsdaal, Sergeant Vlieger S. Bruin, Sergeant Vliegtuig Telegrafist C. N. Gabeler en Sergeant Vliegtuigmaker C. Koster.

Vannacht zijn drie van de vier ernstig gewonden bij het verongelukken van de „Martin Mariner“ overleden.

De Nederlandse minister van defensie deelde het volgende mede: De P308 kreeg onderweg van Ceylon naar Karachi een motorstoring. De Commandant, Luitenant ter Zee Vlieger der tweede klasse O. C. P. A. M. Landsdaal, heeft getracht op een motor een noodlanding te maken op het vliegveld te Goa welke helaas is mislukt. Bij dit ongeval zijn, voor zover thans bekend zeven doden en een gewonde te betreuren. De toestand van de enig nog overlevende, sergeant-vlieger S. Bruin, is ernstig.

Een commissie van onderzoek vertrekt heden van Schiphol. Een KLM-deskundige zal zich morgenochtend naar Goa begeven, teneinde aldaar een voorlopig onderzoek in te stellen. De minister van defensie heeft naar aanleiding van dit ongeluk (het tweede binnen een jaar) besloten, de ferry-vluchten van en naar Nieuw-Guinea te staken. De minister van buitenlandse zaken gaf opdracht aan Hr. Ms. vertegenwoordigers te Bombay en Colombo alle mogelijke maatregelen te treffen voor een goede verzorging van de gewonde.

(Het eerste ongeluk was toen op



Op de verjaardag van prins Albert van België was ook zijn verloofde prinses Paola aanwezig, die door een enthousiaste menigte op het vliegveld van Brussel werd ontvangen.

## Zal België spoedig een Koningin hebben?

Brussel. — Prinses Paola Ruffo di Calabria is te Brussel aangekomen, waar zij door haar verloofde, prins Albert, werd begroet. Het paar stapte onmiddellijk in de sportauto van de prins, doch vlak bij het vliegveld werden zij opgewacht door een menigte van circa 400 juichende mensen. Het duurde een kwartier voor het paar zijn reis naar het paleis van Laeken kon vervolgen.

Intussen blijven in Brussel geruchten de ronde doen over een op handen zijnd huwelijk van koning Boudewijn. De koning heeft onlangs in Amerika verklaard, dat hij hoopte de Belgen een jonge koningin te geven. In hofkringen in Brussel weet men van niets. Een populair Brussels weekblad publiceerde echter een grote foto van prinses Maria-Theresa van Bourbon-Parma met als onderschrift: „Wij zullen spoedig een koningin hebben“. Het blad schrijft uit „betrouwbare bron“ te hebben vernomen, dat de koning voor het einde van het jaar zal trouwen.

## Strijd in NICARAGUA duurt nog steeds voort

### Commissie van Vier ontving negen antwoorden

Washington. — Negen van de dertien regeringen in het Caribisch gebied, aan wie de commissie van onderzoek van de organisatie van Amerikaanse staten verzoekt heeft gegevens te sturen, die betrekking kunnen hebben op de huidige toestand in Nicaragua, hebben thans op dit verzoek geantwoord.

Gistermiddag ontving de commissie de antwoorden van Colombia, Cuba, Mexico en Haiti. Eerder waren antwoorden binnengekomen van de regeringen van Nicaragua, Honduras, Costa Rica, El Salvador en Panama. De commissie wacht nog de antwoorden af van de regeringen van de Verenigde Staten, de Dominicaanse Republiek, Venezuela en Guatemala.

Managua. — De strijd in Nicaragua duurt nog voort. Woensdagmiddag is gemeld dat felle gevechten werden geleverd bij de Rio Suncio. Als gevolg hiervan hebben de ambassadeurs van de Centraal-Amerikaanse landen in Managua hun poging om verdere strijd te voorkomen opgegeven. De ambassadeurs hebben zich evenwel bereid ver-

klaard verder te bemiddelen als de partijen dat wensen.

De radio der opstandelingen meldt dat „talrijke partizanen en boeren“ zich aansluiten bij de opstand. Zij worden uitgerust met wapens die de rebellen dinsdag bij een felle strijd tegen regeringstroepen te Boaco hebben veroverd. De radio ontkende dat bij die gevechten een aantal rebellenleiders is gesneuveld, zoals in Managua is bekendgemaakt. Er zullen spoedig operaties in het gebied van de Sierra Ammerisque beginnen, zo werd aangekondigd.

In Managua is bekendgemaakt, dat de rebellen woensdag een gesettelijke naar Santo Domingo hebben gezonden om de mededeling over te brengen dat zij bereid zijn de strijd te staken als zij een vrijeleide krigen om het land te verlaten. De regering heeft dit geweigerd.

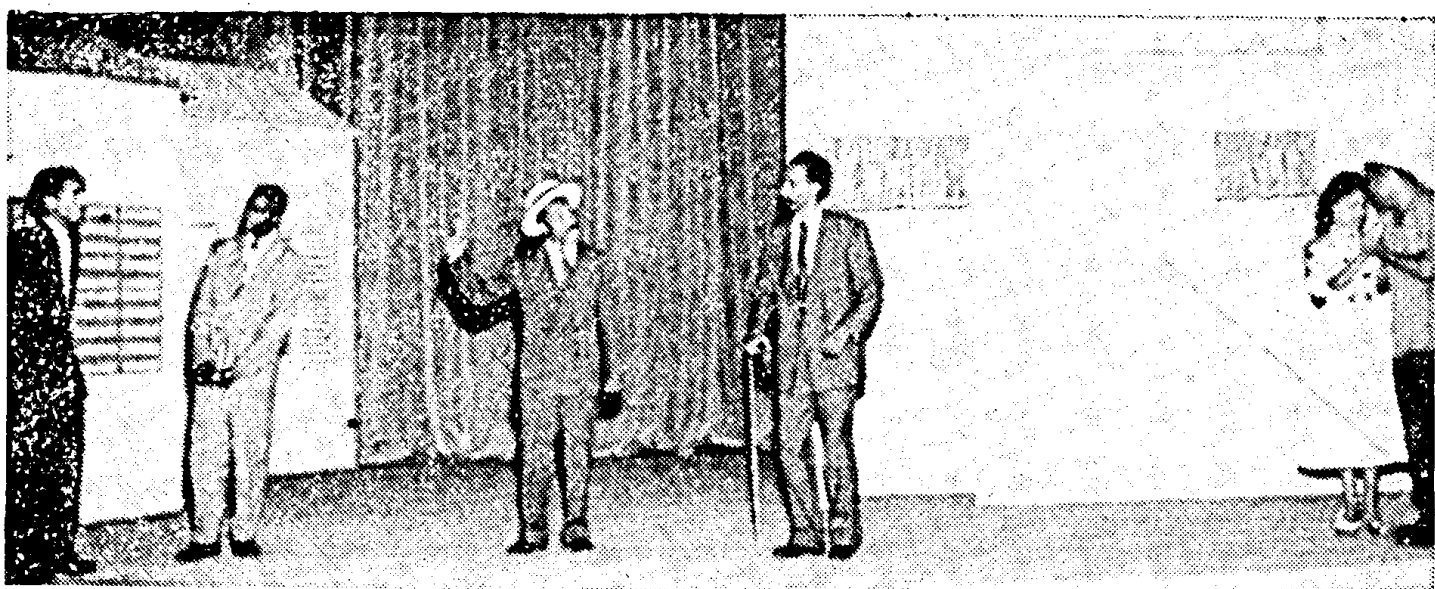
## Speciale bijeenkomst van de West-Indische Conferentie

St. Thomas. — Te Charlotte Amalie, St. Thomas, Noordamerikaanse Maagdeneilanden, zal in de zal van het parlement van 28 juli tot 7 augustus de Westindische Conferentie in een speciale zitting bijeen komen, teneinde een beslissing te nemen inzake de herziening van het handvest van de Caribische Commissie. Verwacht wordt, dat men tot overeenstemming zal komen betreffende een nieuwe organisatie als opvolger van de Caribische Commissie, welke meer in overeenstemming zal zijn met de thans bestaande constitutionele betrekkingen in het Caribisch gebied.

## Arrestaties HAVANNA

Havana. — In de nacht van dinsdag zijn te Havana twaalf personen gearresteerd, die ervan beschuldigd worden tegen de revolutionaire regering van Fidel Castro samen te spannen. Bij huiszoekingen zouden verschillende uniformen zijn aangetroffen.





Slotscène uit School di Amor. De gelieven hebben elkander gevonden en Crescencio krijgt de teleurstelling van zijn leren te verwerken.

## Vlotte voorstelling van „School di Amor” schonk genot aan talrijke toneelliefhebbers

### Enthousiasme en harde werk van toneelgroep beloond door ovatie

Willemstad. — Roxy was goed bezet gisteravond met toneelliefhebbers, die gekomen waren om het door de Sociedad Pro Arte Escenico gegeven bijspel „School di Amor” (Molière's geadapteerde L'Ecole des Femmes) te zien. Na de Papiamentse toneelstukken, die hier de laatste jaren met zoveel succes door andere groepen zijn opgevoerd, waren de verwachtingen hoog gespannen voor dit eerste optreden van de leden van „Arte Escenico”.

Eddie Pieters heeft bij de voorbereidingen heel wat op zijn schouders genomen. Hij maakte de vertaling, hij ontwierp het decor, hij deed het schimken samen met Luis Rubio, hij regisseerde het stuk en dan speelde hij ten slotte nog de rol van notaris.

Zijn groot enthousiasme en zijn werkkraacht waken bewondering. De vertaling en adaptatie waren goed, de lokale uitdrukkingen en zinspelingen in het Papiament waren op passende wijze in de tekst gevlochten, het Papiaments was levendig en het viel de spelers gemakkelijk om een vlotte dialoog in stand te houden. Een serieuze poging werd gedaan om in het decor de sfeer van een Curaçaose achtergrond te geven. De twee Curaçaose huisjes naast het herenhuis met balkon, dat was een tafereltje, dat men in Willemstad nog veel kan zien. Wij hadden de uitvoering daarvan wat fantasie-rijker gewild, nog wat meer tot de verbeelding sprekend, nu was het decor zoals men dat noemt nog niet helemaal „uit de verf” gekomen, zodat het realisme nog wat ontbrak. Het schimken was sober en met smaak geschied, zodat de figuren een natuurlijke uitdrukking hadden, wat dit luchtig spel ten goede kwam.

Het stuk „School di Amor” heeft een ongekompliceerde intrige en daarom was de keuze voor een eerste opvoering van „Arte Escenico” een verstandige keuze. Men hoefde zich niet al te veel in een psychologische verwickeling in te leven. Maar aan de andere kant heeft dit stuk een zeker nadeel. Dit nadeel bestaat uit een zo goed als volkomen afwezigheid van handeling, van dramatische ontwikkeling en het is een eenduidige aanenschakeling van dialogen. Dit maakte de regie extra moeilijk en ook in deze had heel wat meer fantasie tot uiting kunnen komen. Niettegenstaande dat Eddie Pieters hierin het stuk tegen zich had, zijn hij en de spelers er in geslaagd om de aandacht van de toeschouwers voortdurend geboeid te houden.

Had hij wat meer fantasie in de handeling kunnen brengen, dan was dat natuurlijk nog beter geweest. Nu kwamen de acteurs op, zegden hun rollen en wandelden weer van het toneel af en dat afgaan gaf dan telkens wel een zekere leegte, die aan de continuïteit van de aktie te kort deed.

Gelukkig wist Donny Hernandez in de rol van Crescencio, het op Agnes verliefde oude heertje, het gehele stuk te dragen en verflauwde zijn kostelijk spel gedurende twee uren.

De Heer en Mevr.  
**REISEL-MULLER**  
geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun dochter  
**Eva Pauline**  
Amsterdam, 10 Juni 1959  
Tijdelijk: \*  
Centr. Isr. Ziekenverpleging  
Jacob Obrechtstraat 92

lang geen ogenblik. Want hij is de spil waar alles om draait en is in zo goed als geen scène afwezig. Zijn manipulaties met zijn wandelstok en mateloortje, zijn gefrommel aan zijn netje colbertje, zijn deilig lopen, zijn wisselende stemming van vergenoegdheid over zijn blijbaars geslaagde hofmakerij en wanhoop over de zich daarbij voordoende tegenslagen, zijn expressieve mimiek en zijn voortdurende stroom van woordrijke overredingskracht hielden ons de gehele avond geboeid. Agnes (Myrna Thodé) stelde daar een bijzonder charmant, sober en toch uitdrukkingvol spel tegenover. Zij was een bekoorlijke verschijning, die precies de maat wist te houden. Het spel van Lan en Nini, de knecht en de dienstmeid, gespeeld door Antonio Torres en Camila Wallé, was door zijn ongekunsteldheid ook zeer gepietelijk.

De rol van Horacio (Eric van Ommen) had wat meer relief kunnen hebben, tegenover het expressieve spel van Crescencio, want is het begrijpelijk, dat de bekoorlijke Agnes niets wil weten van de hofmakerij van dit stijve heertje, het is onbegrijpelijk, dat zij in de armen van die lummel van een Horacio valt, die niets anders dan zijn jeugd medeleeft. Als contrast met Crescencio had deze rol meer pit moeten hebben.

Shon Odulio (Don Fernando) werd gespeeld door Luis Rubio en deze rol biedt niet veel kans op ont-plooiing. De tekst werd goed gezegd. Kleinere rollen zijn die van de notaris (Eddie Pieters), Enriki, vader van Agnes (Cornelis Henriquez) en Shon Ton, vader van Horacio (Leo Silva). Zij zijn te kort op het toneel om werkelijk tot aktie te komen, maar die aktie zou toch wel versterkt kunnen worden door een meer triomfantelijk slot, dat de overwinning van Horacio meer doet uitkomen en in een kort apotheose eindigt, waar na men natuurlijk de gelieven alleen laat, voordat men de mantel der liefde over het slotscène laat vallen.



Een scène uit „School di Amor”. Van links naar rechts: Lan (Antonio Torres), Nini (Camila Wallé), de dienstknecht en de dienstmaagdspelen-de, de kostelijke Crescencio (Donny Hernandez) en Agnes, de charman-te jongedame waar de handeling om draait (Myrna Thodé).

Er zijn vaak evenveel of zelfs meer personen achter dan voor de schermen nodig om een toneelstuk te doen slagen. De souffleur is een belangrijk steunpunt voor de spelers. Al kent men zijn rol nog zo goed, in de spanning van een première kan men hem best eens nodig hebben, al mag de speler dit nooit laten blijken. Ed Martina heeft zich van zijn taak in het hokje goed gekweten. De spelers konden op hem rekenen en het publiek op de voorste rijen hoorde hiets van hem. De smaakvolle kleding van Agnes, die in twee verschillende kostuums optrad, was het verdienstelijke werk van mevr. Sarah Gijssbertha en zij wist aan de dienstmaagd Nini in haar blauwe dracht en witte schortje ook charme te geven.

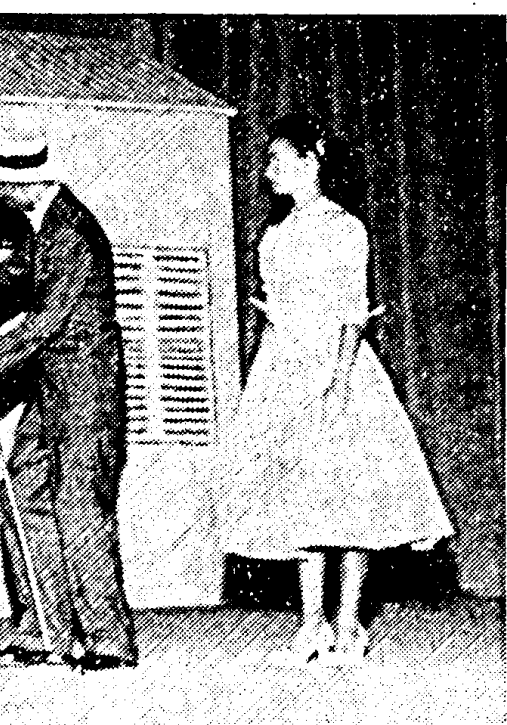
De verlichting werd goed geregeld door Sigfried Hernandez en wie de bediening van een lichtorgel wel eens geprobeerd heeft, weet, dat grote oplettendheid daarbij vereist wordt. De maanlicht- en nachtsceene en de opkomende morgen werden met de juiste nuances voortgevoerd.

Niettegenstaande de vele goede dingen in deze opvoering, kon wat opbouwende kritiek niet uitblijven. Deze dient ter bemoeidiging. De kunst wordt nu eenmaal niet in één slag geleerd, zelfs niet door de besten. En wij zouden Eddie Pieters dan ook de raad willen geven het zelfver-trouwen gepaard te doen gaan met een grote mate van openstaan voor lering van anderen, die ervaring op dit gebied hebben. Het kan de toneel-spelkunst op Curaçao in de landstaal slechts ten goede komen.

Al met al een vlotte voorstelling, waarvan het talrijke publiek zeer genoten heeft. De ovatie, welke de spelers als geheel en de bloemen, die de beide dames aan het slot ge-bracht werden, waren uiting van de grote waardering, die men voor hun onderhoudende prestatie had en wij zijn er van overtuigd, dat volgende voorstellingen veel publiek zullen trekken.

### UITSLAG EXAMEN

Willemstad. — Van het op 3, 4 en 5 juni 1959 op Curaçao gehouden examen voor kwekelinge met zelfstandige onderwijsbevoegdheid bij het voorbereidend onderwijs.  
Geëxamineerd: 8 kandidaten:  
Geslaagd: 8 kandidaten, t.w. dames E. A. Belfor, V. M. Cleans, H. E. Correa, M. L. Duinker, N. F. Juliana, T. J. Karel, J. S. Pomario en N. J. Weger.  
(R.V.D.)



Een scène uit „School di Amor”. Van links naar rechts: Lan (Antonio Torres), Nini (Camila Wallé), de dienstknecht en de dienstmaagdspelen-de, de kostelijke Crescencio (Donny Hernandez) en Agnes, de charman-te jongedame waar de handeling om draait (Myrna Thodé).

— De Amerikaanse vliegtuigraket „X-15” heeft met succes haar eerste proefvlucht gemaakt. Het toestel was onder de vleugel van een bom-menwerper van het type „B-52” vast-gehaakt en werd op een hoogte van 11.582 meter losgelaten.  
Het maakte een glijvlucht van vier tot vijf minuten en landde met een snelheid van 370 km per uur op een uitgedroogd meer. Het toestel werd bestuurd door kapitein Scott Cross-field. De „X-15” had geen brandstof aan boord en landde door middel van een speciaal landingssysteem. De proef moest driemaal worden uitgesteld wegens slechte werking van de elek-tronische uitrusting van het toestel.

Wat geweldig, dat je vader ons die

**Kelvinator**  
gaf op onze trouwdag!



Kelvinator is nog steeds onovertroffen in kwaliteit en afwerking.  
model K22H  
f 530.—

Op afbetaling:  
1e bet. f. 30.—, restant  
f. 30.— per maand

5 jaar garantie op de verzegelde motor

**Palais Royal**

### DANSUITVOERING IN THEATER ROXY

Zaterdagmiddag 13 juni a.s. om 15 uur 30 wordt in Theater Roxy de dansuitvoering van Mevrouw Antonio Walraven-Verhij, welke zoveel succes oogste op de avond van 6 mei j.l., wederom gegeven.

Hierdoor zullen vele kinderen al-nog de kans krijgen om van deze uitvoering te kunnen genieten.

De netto opbrengst van deze mid-dagvoorstelling komt ten bate van de Charity fund van de Rotary Anns, die alles in het werk zullen stellen om met verschillende attracties de kinderen een prettige middag te ver-schaffen. Toegangskarten zijn ver-krijgbaar a / 1,25 bij La Bonanza, Boekhandel Salas, Boekhandel van Dorp, Zuikertuintje, van Wilpen en op verschillende scholen.

### New Yorkse Beurs

New York. — De New-Yorkse ef-fectenbeurs kon gistermorgen een flink herstel en de winstnemingen werden vlot opgenomen. Rond het middag-uur had een koersstijgingen tot een dollar of meer de overhand. In de namiddag kromp de handel in en schommelden de meeste fondsen rond het in de ochtenduren bereikte hoge-re koersniveau. De markt sloot vast. Kort voor het slot namen de aan-koop een dergelijke omvang aan dat de tikker bij de omzet tenachter geraak-te. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1213, waarvan hoger 857, la-ger 191 en onveranderd 165. De aan-delenomzet bedroeg 3.310.000 en de obligatiemzet dollar 6.640.000. De koersen waren:

American Tel and Tel 79 1/2  
Anaconda Copper 66  
Bethlehem Steel 51 1/2  
Dupont de Nemours 248  
General Electric 80  
General Motors 50  
International Tel and Tel 37 7/8  
Royal Dutch 79 1/2  
Shell Oil 43 1/4  
Standard Oil of New Jersey 51 1/4  
U S Steel 94 1/4  
Canadian Pacific 29 3/8  
International Nickel 95  
Royal Dutch Am. Shares 71 bieden  
K L M 32 1/8  
Aluminium Co 97 3/8  
Dow Jones 627.17.

### Amsterdamse Beurs

Amsterdam. — Bij kalme handel was er vandaag voor de internatio-nale waarden een vaste tot willige stemming en de koerswinsten bedroeg-en tien tot bijna twintig punten. De scheepvaart waarden profiteerden hier-van met koerswinsten van een tot drie punten. Ook de Cultures gaven een vaste stemming te zien terwijl de Staatsfondsen doorelkaar iets gemak-kelijker waren.

Kon Olie 162.95  
Unilever 585 3/8  
Philips 650 1/2  
Philips Pref 249 1/2  
A K U 361 1/2  
Scheepvaart Unie 140 5/8  
K N S M 152 5/8  
K P M 133 3/4  
Ned Hand Mij 222  
Nat Hand Bank 157  
H V A 155 1/2  
Amsterdamse rubber 97  
Deli Mij 180.50  
3 pct Nederl 92 7/8  
H A L 160 1/2  
Walvisvaart niet genoteerd  
Amsterdamse Bank 290  
H B U 236 3/4  
Billiton 2e 272  
Overz gas 275  
Borsumij 62  
Lindetevet 127  
Amsterdamse Bank 263  
Curac. Hand l i j 145  
Muller 307  
K L M 122  
Hoogovens 522  
Nievelt 126 1/2  
Excelsior 115 1/2  
Ant Brouw 222  
Rott Lloyd 139  
Stokvis 168  
Lening Ned Ant 100  
Bank v Ned gem 41/2 58/59 99 15/16  
Idem 6 1957 111 13/16  
Idem 5 1/4 58 105 1/8  
Idem Ned 59 97 13/16  
N.P.-CBT-Beursindices:  
Intern concerns 432.68  
Banken 166.62  
Indon fondsen 127.43  
Algemeen 296.30



„CINELANDIA” HEDEN DONDERDAG 11 JUNI OM 7.00 en 9.00 N.M.  
PREMIERE van een oerkomische Mexikaanse film waarin de gekste stuaties die U zal doen schaterlachen van begin tot eind, met:  
MARIA ANTONIETA PONS - CLAVILLAZO in:  
„NUNCA ME HACEN ESO”  
Geheel in het Spaans. Met schitterende Dansscenes in KLEUREN.  
Een vernakelijke film waarin DANS, LIEFDE en VERMAAK!  
f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang.

Vrijdag 12, Zaterdag 13 om 7.00 en 9.00 n.m., Zondag 14 om 8.30 n.m.  
„NIGHT PASSAGE” met: James Stewart - Audie Murphy - Dan Duryea  
In Technirama en Technicolor.

„R O X Y” Heden Donderdag 11 juni  
Geen film-voorstelling!

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 14 OM 8.30 N.M.  
MACHTIG PREMIERE van een pakkende film drama van de Uni-versal verfilmd in „CINEMA SCOPE.”  
Een filmwerk, dat U meer zegt dan welke andere film ook! Het pro-blem waarmee de jeugd te kamp-en heeft. In het Eng. met Sp. tekst.  
f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. geen toeg.

VOOR HEREN-TOILETARTIKELN  
VRAAG NAAR „SPORTSMAN”!

**MEXICAN ARTS**  
DE LIQUIDATIE-UIT-VERKOOP gaat door!  
50% KORTING en meer  
Nu: Lelieweg 2, Mahaa  
Arnold Weibel - Tel. 35049

MOOIE COLLECTIE  
\* PETTYCOATS  
\* KATOENEN en ZIJDE DAMES-ONDERGOED  
**Casa Bernardo**

„Hollandia”  
voor Uw  
• Gordijn- en bekledings-stoffen  
Schottegatweg Oost 138-140  
Tel. 35533 en 35194

DAMES, maakt Uzelf Uw kleding?  
Fantastisch mooi zijn de nieuwste  
SIMPLICITY PATRONEN  
**Ackerman N.V.**

**Casa de Lannoy**  
KEUKEN-KATOEN  
voor gordijn en keuken-doecken.  
WASECHT-KLEURVAST

GEVRAAGD  
**Ochtendmeisje**  
MERCURIUSSTRAAT 23  
KLEIN DAVELAAR  
(achter Toko Regina).

TE HUUR  
**GEM. WONING**  
3 slaapkamers, airconditioned.  
Van 1 september 1959 tot 15 maart 1960.  
Huurprijs f. 160.— per mnd.  
Te bevragen:  
Montagne 169,  
achter Politie-Post

Elk uitsluitend originele  
**GM**  
GENERAL MOTORS  
onderdelen  
Door de buitengewone precisie van hun fabricage zijn zij de basis van uw succes!  
**Buick Chevrolet Oldsmobile Pontiac**  
E. MORENO BRANDAO & SONS, INC. SCHARLOO - TEL. 11100

de nieuwe  
**8 mm film-camera**  
**Canon**  
verlaagd tot fls. 274.00  
compleet met twee lenzen  
F. 1.4 (normaal en telefoto).  
**EL GLOBO ARUBA TRADING Co.**  
CURACAO ARUBA

**J.P.F. - nieuws**  
Willemstad. — Gisteren kreeg de familie Jonkhout een telegram, dat hun zoon Frank Jonkhout geslaagd was voor zijn examen Gymnasium B. Frank studeerde aan het Canisius-college te Nijmegen. De heer Jonkhout wordt door de redactie van har-tel geluk gewenst met zijn behaald succes.  
Kinderen worden niet toegelaten. Introductie is toegestaan.

GEVESTIGD:  
**FLOWERSHOP „IRENE”**  
(Mevr. I. MULDER)  
— AIRCONDITIONED —  
GROTE SORTERING SNIJBOEMEN VOOR ELKE GELEGENHEID, VASTE PLANTEN, CORSAGES, ENZ.  
Helfrichplein 7 b  
Willemstad.  
TEL: 13251  
(Na 6 uur: 36263)



## Vluchtige impressies van het Midden Oosten

## Libanese spanningen zijn in de „SOEK” niet merkbaar

## BEIROET wonderlijk middelpunt van TOERISTISCH DORADO

(Van een speciale verslaggever)

Achteraf vragen we ons af wat ons het meest verbaasd heeft, toen we bij aankomst in het Midden-Oosten uit de eerste S.A.S.-Caravelle stapten: het imposante, moderne stationsgebouw van het vliegveld van Beiroet, grotendeels uit marmer opgetrokken, of even later in de weidse hal het opschrift „Inlichtingen”, in even grillige als sierlijke Arabische neon-letters. In elk geval was dat het begin van een serie verrassingen, waar geen einde aan scheen te komen. De nachtelijke tocht over een schitterende, opvallend brede boulevard van het vliegveld naar de stad, die we even tevoren door het ovale raampje van de Caravelle als een zee van pinkelende lichtjes in een bocht van de Libanese kust hadden zien liggen. Daarna de eerste indrukken van een moderne stad, met hoge, strakke huizenblokken en even later het riante, uiterst efficiënt ingerichte hotel. Ondanks het late uur werden we er op het van een Hollywood-achtig zwembassin voorziene binterrassen door een plaatselijke orkestje verwelkomd met de Arabische versie van de Caravelle-melodie, die we bij de tussenlandingen op deze inaugurele trip ook hadden gehoord: in Düsseldorf als een niet mist te verstaande mars, in Wenen als een plezierige, slepende wals en in Athene, nauwelijks te herkennen, als een wat vreemde volksdans. In Beiroet was het een duidelijke zamba. 's Nachts om twee uur, midden in een dichtbevolkte stad, orkestmuziek in de open lucht! Voor de vensters van de omliggende flatgebouwen verschenen slaperige, verbaasde gezichten. Maar het feest werd onverstoord voortgezet. We waren al lang en breed in onze air-conditioned kamer toen we het orkestje nog enthousiast verder hoorden spelen.

## Krotten tussen moderne flats

Toen we een uurtje later wakker schrokken, dachten we eerst, dat de Libanese vreugde over de komst van 56 buitenlandse journalisten uit 12 landen nog steeds voortduurde en dat er inmiddels een of andere exotische floor-show was losgebroken. Door de duistere nacht klom een langgerekte, melancholische kreet, die van tijd tot tijd, allengs zachter, herhaald werd. De luidruchtige nachtelijke wandelaar bleek een nacht-waker te zijn, die in Beiroet volgens plaatselijke gewoonte af en toe zijn stem verheft om zijn klanten te laten weten, dat hij inderdaad op pad is om hun have en goed te beschermen. Een vokale versie van onze beschaaftde westerse prikklok. Wonderlijke primitieve regeling in een moderne stad. Een heerlijk inefficiënt, want het moet voor de Beiroetse zware jongens niet moeilijk zijn te bepalen, waar de kust veilig is.

De volgende morgen wachtte ons een nieuwe verrassing. Overspoeld door het heldere zonlicht leek Beiroet plotseling een heel andere stad. Tussen de enorme luxe, die ons tijdens de nachtelijke rit zo geforceerd had, ontdekten we nu ook gebrek en bittere armoede. Recht tegenover ons comfortabele hotel verrees een tenminste even modern flatgebouw. Maar in de ruimte ertussen stond een rij hutten, opgetrokken uit ruwe blokken steen, voorzien van een gegalfd plaatijzeren dak, dat door het gewicht van een paar stenen op zijn plaats werd gehouden. Jute zakken sloten de deuropeningen af.

Zoals alle Oosterse landen kent ook Libanon zijn tegenstellingen, maar we geloven, dat ze nergens zo in het oog lopend zijn als in Beiroet. De krotten staan er niet bijeen in wijken, maar zijn verspreid door de hele stad. Luxe en gebrek wisselen elkaar af met de regelmaat van de klok. Het geeft aan Beiroet, een stad, waarvan de straten en huizenblokken zonder enig overleg schijnen te zijn aangelegd, een bijzonder chaotisch karakter.

Die tegenstellingen tekenden zich ook duidelijk af in het voor Oosterse begrippen bedrijvige leven in de stad. Er rijden opvallend veel auto's. Kleine, zuinige wagens zal men er tevergeefs zoeken; het zijn allemaal grote, glanzende Amerikaanse sleën. Daar rust men mede door nauwe bochtige straatjes alsof het snelwegen zijn. Het verkeer in Beiroet is een onvoorstelbare chaos. Rechts houden doet men er alleen als dat toevallig zo uitkomt; voorrang verlenen is iets waar men nog nooit van gehoord schijnt te hebben. De meeste automobilisten volstaan door met driftige armbewegingen door het geopende portieraampje te trachten anderen te overbluffen en de pas af te snijden. Tot voor kort sprak ook de claxon bij deze machtsrijd een duchtig woordje mede, maar de vroede vaders van Beiroet hebben daar met een claxon-verbod een einde aan gemaakt.

In deze ongekennde warboel hebben we één keer een Libanese, gezeten tussen twee uitpuillende juten zakken, onverstoord op een ezelje zien voortsjokken. Een veel meer gebruikt middel van vervoer bleek de gekromde rug van de sjouwervlui te zijn, regelmatig terugkerende verschijningen in de straten van Beiroet. Met behulp van een ingenieus stel banden torsen ze schijnbaar zonder moeite de meest uiteenlopende vrachten op hun rug.

We hebben er een gezien op weg naar de slager met een halve jonge kameel, een ander droeg een tweedekurs linnenkast en we hebben er zelfs een ontmoet, die een keurig in plastic verpakte, zeker anderhalve meter hoge ijskast op zijn rug droeg. De man ging bijna dubbel gevouwen

vraagd een foto maakt van een schilderachtig straattype, loopt zelfs de kans, zoals een collega heeft ervaren, dat de Arabier in kwestie een mes trekt. Dat is echter alleen maar een poging om ontzag in te boezemen, want in Libanon zal men een Europeaan geen haar krenken, zo hebben in Beiroet woonachtige landgenoten ons verzekerd. Zelfs bij de ernstige onlusten van een jaar geleden zijn alle Europeanen er zonder kleerscheuren afgekomen. Er zijn overigens ook Arabieren, die zich voor „baksjes”, een aalmoes, gewillig laten fotograferen.

Maar wie zijn camera in zijn hotelkamer achterlaat, kan ongestoord rondwandelen in de oude binnenstad waar de Arabier in de schaduw van zijn woning dromerig van zijn waterpijp geniet en de mensen in sterk uiteenlopende, over het algemeen kleurige klederdrachten onder elkaar een levendige handel drijven. In de „soek”, de rommelige, maar gezellige marktstraten, waar de kooplieden huis aan huis hun waren hebben uitgesteld, voor de deur en in de smalle doosden, die voor winkels doorgaan is de vreemdeling zelfs van hart welkom. Van alle kanten wordt hij op vriendelijke wijze belaagd door de kooplieden, die in bloemrijke taal hun waren aanprijzen. En hij kan rustig afdingen en tenslotte doorlopen zonder iets te kopen: in de „soek” neemt men hem dat niet kwalijk.

Daar, in het romantische hart van de stad, en zelfs in de Mohammedaanse wijk Basta, merkt de vreemdeling niets van de spanning, die gebleven is, toen de rust in Libanon terugkeerde na de opstand van verleden jaar. Die spanning is vrijwel overal elders voelbaar. Men merkt het, als men bij een brug op de weg van Beiroet naar Tripolis opeens een zwaar bewapende militaire post ontdekt. En men ervaart het, als men oud-president Sjamoen, die na de eerste moeilijkheden sinds enige tijd in Beiroet is teruggekeerd er daar weer rustig politiek bedrijft, vergezeld van twee stevige, met automatische pistolen gewapende lijfwachten op een persconferentie ziet arriveren. En ook als men 's avonds plotseling wordt aangehouden door een wat slordige militair, in de ene hand zijn geweer, in de andere een biertje, die de taxi-chauffeur enigszins verveeld beduidt, dat hij maar een omweg moet maken omdat een deel van de Mohammedaanse wijk is afgezet. De volgende dag vindt men er geen letter over in de kranten.

Premier Karami heeft ons verzekerd, dat de vrede in de Libanon is teruggekeerd. „Iedereen werkt, alles is normaal”, verklaarde hij. Maar veertien dagen voor ons bezoek aan Libanon werd in de hoofdstad een Mohammedaanse taxi-chauffeur Takmil genaamd, vóór het ministerie van justitie opgehangen, omdat de bevolking duidelijk moest worden gemaakt, dat bij een korte opleving van de ongeregeldeheden zo maar niet even drie christenen in koelen bloed kunnen worden vermoord. En een week na ons vluchtig bezoek aan Libanon werd in het stadion van Beiroet een mislukte bomaanslag pleegd. Premier Karami, die in het stadion aanwezig was, heeft zich gehaast te verklaren, dat de daders het niet op zijn leven hadden gemunt.



Ter gelegenheid van de tiende verjaardag van de NATO werd te Londen een conferentie gehouden. De Nederlandse delegatie, dr. Hans Nord, A.E.M. Duynstee en Mevr. J. Stoffels-Van Haasten.



## PAOLA RUFFO .... Koningin van BELGIE?

(van onze Romeinse redakteur)  
Rome - De Italianen raken er, al dan niet op goede gronden, meer en meer van overtuigd dat „la principessa” Paola Ruffo di Calabria binnen niet de te lange tijd koningin van België zal zijn. Het heeft, dat de in stilte teruggetrokkenheid levende koning Boudewijn ten gunste van zijn broer Albert zal afdanken. Koningin van België wezen, is wel een zware taak — zo verzucht men —, maar Paola frêle schouderjes zullen de last best kunnen dragen.

Vóór de verloving van Albert er Paola had Paola's naam precies één keer in enkele kranten gestaan. Er een geboorte-advertentie. Maar dat weerhoudt de Italiaanse chroniqueur niet van te beweren, dat ze altijd al iets hebben gezien in dat jonkvind van de grote oorlogsvliegenier Don Fulco, achtste hertog van Guastalla Lombarda en Santa Cristina, zeventiende graaf van Sinopoli. Men wijst er van de andere kant discreet en vluchtigjes op, dat Italië nog vele andere huwbare prinsessen uit eerste en zelfs rijke huizen telt.

Dit om met hoffelijke camouflage 'lijk te geven van een lichte verwondering over de keuze van prins Albert, die de voorkeur gaf een vrijwel onbekende prinses boven een aanzienlijk aantal mondaine pralprinsessen van wier glijden, vallen en opstaan op het high-life-parket nauwkeurig boek gehouden wordt in de geillustreerde bladen.

Het is alsof men het Albert een pietsje euvel duidt, dat bij — de Bel — Italië moest attenderen op het bestaan van deze mooie, jonge, maar vergeten prinses. Maar Paola is niet echt wel definitief aan de vergetelheid ontruikt. Doornroosje ontwaakt prinselijke kus maar was daarvoor al klaar wakker. De rol van ontwaakters speelden de Italianen en ze wrijven nog hun ogen uit. De Italianen hoofddirecteuren hebben hun beste reporters op Paola's spoor gezet. De spoor is rechtlijnig. Het leven van Paola kende geen dramatische ontwikkelingen.

De reporters ontdekten geen escapades. Paola was op school niet de beste van de klas en ook niet de slechtste. Zij skiet en zwemt goed maar is geen kampioene. Zij heeft in haar jonge leven nog nooit een nachtelijk bezocht. Albert is haar eerste liefde. Haar familie is niet rijk maar ook niet arm. Paola's jurken worden door een thuisnaaister vervaardigd. Kortom, de sensatiereporters zijn de wanhoop nabij. Dat pleit natuurlijk voor Paola, maar komt de (losse) verkoop van de sensatiebladen in geen dele ten goede.

En om er dan toch nog een opzienbarende draai aan te geven, laten de Italiaanse schrijvers-in-kranten koning Boudewijn al maar vast afdanken. Ze zetten Paola op de troon er halen alle verhalen over koning Albert, de dood van koningin Astrid het afdanken van koning Leopold er diens huwelijk met prinses de Rethy nog eens op.

Paola zal het niet makkelijk hebben op die min of meer bekeerde Belgische troon, zo zeggen ze. Maar Italië, zo heet het dan even theatraal als grootmoedig, is gaarne bereid een van zijn beste prinsessen af te staan als de Belgische natie en het regerende vorstenhuis van dat land daarmee zijn gediend. Lang leve de nieuwe koningin van België!

Het is allemaal sterk sans gêne tegenover koning Boudewijn, maar daar is.

## ENGELSE KRABBELS

De Britse premier heeft onlangs een zeer militant socialistisch geestelijke van de Staatskerk benoemd tot bisschop van het Londense diocese Southwark. De bisschop, Mervyn Stockwood, verscheen zondag voor de televisiecamera's en maakte van de gelegenheid gebruik zijn socialistische partijgenoten van de gemeenteraad van Lewisham te lijf te gaan. Bij de laatste gemeenteraadsverkiezingen wonnen de conservatieven van Lewisham 28 zetels en de socialisten 27. De socialisten hadden vroeger evenwel de meerderheid en misbruikten deze oude meerderheid om haastig een aantal wethouders te coöpteren, zodat ze nu een kunstmatige meerderheid hebben. De bisschop brandmerkte dit optreden van Labour als „de gemeenste en vuilste knoeierij, welke men zich in zou kunnen denken”.

Scarborough, gelegen aan de oostkust van Engeland in het graafschap Yorkshire, is een van de deftigste badplaatsen van Brittannië. En alsof dit nog niet voldoende ware, heeft Sir Osbert Sitwell in talrijke van zijn boeken nieuwe luister geschonken aan deze fraaie stad, welke, als des winters de oostwind waait, doet denken aan een gededesinfecteerd Siberië. Vanaf maandag 15 juni waait evenwel in Scarborough de wind uit een Nederlandse hoek, en het is te hopen, dat het er een beetje zal ruiken naar nieuwe haring, belegen

# HENDERSON

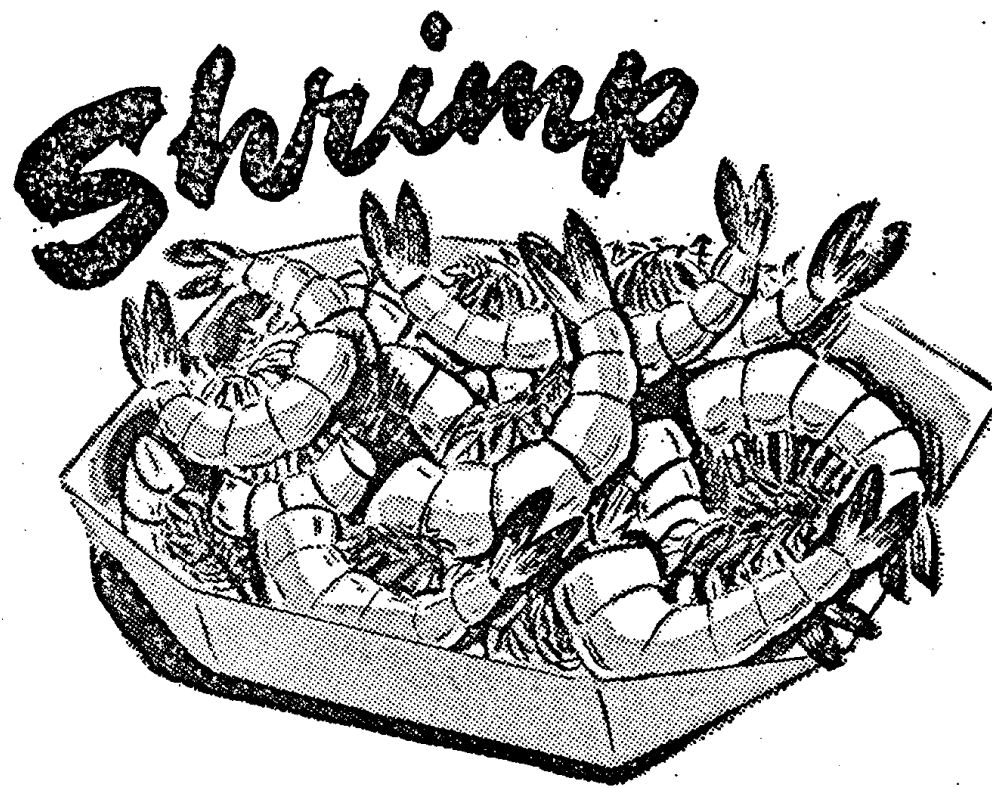
„Whatever is best - that best we BRING YOU!”

De eerste echte

## Nieuwe Hollandse Maatjesharing

Verkrijgbaar vanaf a.s. Vrijdag 12 Juni

(tijdig aankomst m.s. Sarpedon voorbehouden)



## FROM SURINAME

RAW, PEELD SURINAME SHRIMPS

f. 0.36 per 100 gram

COOKED, PEELD SURINAME SHRIMPS

f. 0.60 per 100 gram

These shrimps are caught in the Sweet Waters of Suriname, quick frozen under the most modern sanitary conditions. A true delicacy known

the world over — these small shrimps are famous for their fine sweet flavour.

Excellent for: Shrimps Salad — Shrimps Chow Mein — Shrimps a la king — Rice Curries — Shrimps a la Creole etc.

## Surinaamse

## GRAPEFRUITS

SWEET &amp; JUICY

5 &amp; 6 for

F. 1.—

## Surinaamse

## ORANGES

AbuAdant Juice, Excellent flavour

F. 1.—

per bag

## WEEK-END SPECIAL

SUPERFINE QUALITY BEEFILETS

RUNDERHAASJES F. 2.65 per ½ kg.

## CURACAOSE VERSE

## EIEREN

F. 1.40 per dozijn

## RED DELICIOUS APPLES

F. 1.65 per bag



## AMERIKAANSE VERSE

## EIEREN

F. 1.10 per dozijn

## GRANNY SMITHAPPLES

(green)

F. 1.65 per bag

Voor smaakvolle, feestelijke

VIS- en VLEESSCHOTELS

## TARTAR SAUCE

F. 0.75

## NEW ARRIVALS

CANTALOUPE — HONEY DEW MELONS — CHERRIES — PLUMS — PEACHES — RED &amp; WHITE GRAPES — WATERMELONS — REDSNAPPER FILLETS — „CRESCA” PASTRY SHELLS — FRESH RHUBARD.

# HENDERSON

Top for Quality - Top for Variety - Top for Service!

Goudse en vaderlandse oude klare Olympia balzaal. 's Avonds is er een bal en een Nederlands variëte. De gehele week zullen er des middags concerten en dansen worden opgevoerd door Nederlandse groepen. Haarlemse meisjes zullen hun eigen schoonheid en die van de door hen meegebrachte Nederlandse bloemen rondragen door de straten en langs de boulevards. En een Nederlands oorlogsschip zal buitengaats voor anker gaan. De Rotterdamse politie zal aanwezig zijn met een veiligheidsauto, waarin leden van het publiek gratis hun reactie-snelheid kunnen laten testen. Het feest zal worden besloten met een groot afscheidsbal op zaterdag 20 juni.

## HAMMARSKJOELD

## naar CAIRO?

New York. — Een woordvoerder van het secretariaat van de Verenigde Naties heeft woensdag te New York medegedeeld, dat sekretaris-generaal

Hammarškoeld misschien binnenkort naar Caïro zal gaan om een oplossing te zoeken voor de moeilijkheden met het Deense vrachtschip „Inger Tott”. Dit schip heeft geen toestemming gekregen door het Suezkanaal te varen, omdat het lading uit Israël aan boord had.

### Franse militaire begroting gebaseerd op Algerije en strijdgroep met atoomwapens

Parijs. — De Franse minister van defensie, Guillaumet, heeft in de commissie voor de landsverdediging van de Assemblée gezegd, dat de nieuwe militaire begroting op twee belangrijke punten is gebaseerd, namelijk voortzetting van de operaties in Algerije en de opbouw van een met atoomwapens uitgeruste strijdgroep. De regering zou wettelijk in Algerije en de opbouw van een met atoomwapens uitgeruste strijdgroep. De regering zou wettelijk in Algerije en de opbouw van een met atoomwapens uitgeruste strijdgroep. De regering zou wettelijk in Algerije en de opbouw van een met atoomwapens uitgeruste strijdgroep.



# NAAR HET STERRENBERGTE Expeditie langzaam op toeren

## Start vertraagd door stagnatie bij aanvoer van voorraden

(Van een bijzondere medewerker)

De Ok Sibit is een mooie vallei met licht-glooiende hellingen, gelegen tussen de onherbergzame en woeste bergkammen van het Sterren-gebied. Iedere morgen om zes uur wordt er de Nederlandse driekleur ge- heesen. De meeste leden van de expedi- tie zijn dan nog in diepe rust of wri- jven zich juist slaperig de ogen uit. Maar de Panoea-agenten nemen altijd even cor- rect en eerbiedig, in het volle bewust- zinn van de ernst van de gebeurtenis, deel aan de vlaggenparade. De Papoea's zijn in het algemeen geen jagers. Over het gouvernement of over het be- leid van bepaalde diensten of ambte- naren koesteren zij soms heel bepaalde opvattingen, die zij dan niet onder stoel- en of banken steken. Maar voor de Koningin voelen zij een diepe eerbied en liefde. Niet alleen bij de vlaggenparade, maar ook op andere gelegenheden, zoals bij de Papoea-agenten, die bij de Ok Sibit onverdroten feest, of- schoon de voeding erg sober was uitge- steeld en er maar een alcoholische drank, wist de Papoea's anders hun vreemde nog wel eens willen schra- gen, geheel en al ontbreken. Ook voor de Nederlandse geleerden en technici van de expeditie naar het Sterren- gebied was het een droge feestdag. De vlaggenparade werd niet alleen ge- geerd, maar ook de expedities, die kon het gemis aan meer materiële ge- rigtingen niet vergeen, al heeft de leider van de expedities, dr. Bronsma- mams, de „Stichting“ als feestdag een reep chocola verstrekt. De stem- ming was wat gekakt door de wat ver- vana. In de opvoer van voorraden en leermiddelen was namelijk wat stan- gatie ontreden en dat had de start van de expedities niet direct begunstigd.

Drie weken zijn er nu voorbijgegaan sedert de expedities officieel begon. Drie weken geleden arriveerden de eerste „volwassenen“, die meteen direct aan de slag te kunnen gaan. Het kwam enig- zins anders uit; evenals de meeste plan- nen verliep ook het Expeditiesplan niet geheel volgens plan. Door een samen- loop van ongunstige omstandigheden, zoals de opvoer van materialen en uitrusting achter bij de opvoer van de deelnemers.

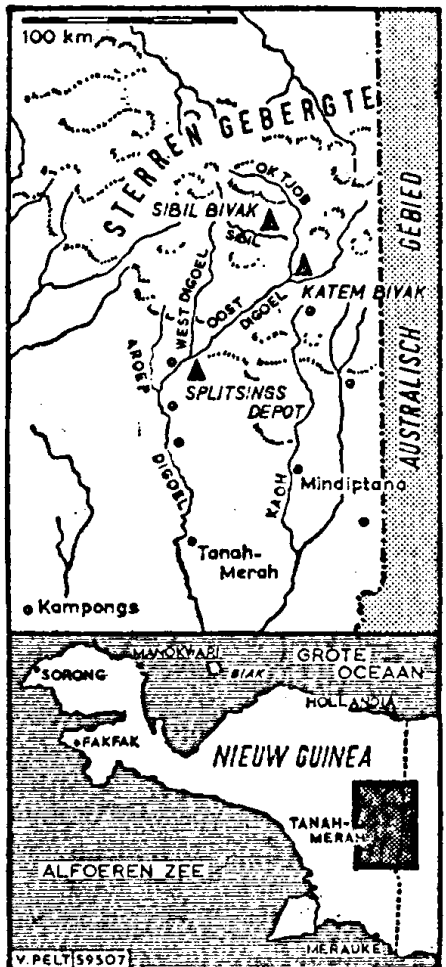
De opvoer is het grote knelpunt van de expedities. Voeding, kleding, medicijnen en de wetenschappelijke uitrusting zijn per schip en per vliegtuig aangevoerd. De deelnemers, die meteen direct aan de slag te kunnen gaan. Het kwam enig- zins anders uit; evenals de meeste plan- nen verliep ook het Expeditiesplan niet geheel volgens plan. Door een samen- loop van ongunstige omstandigheden, zoals de opvoer van materialen en uitrusting achter bij de opvoer van de deelnemers.

Hoevel de expedities dus niet direct op volle toeren kon gaan draaien zijn de drie weken, die de leden nu in de Ok Sibit hebben doorgebracht, niet als verloren tijd te beschouwen. De Nederlandse expeditiesleden hebben ge- liegenheid gehad om te acclimatiseren en een beetje te wennen aan de bevol- king, die ze slechts kenden uit kranten en boeken. Ze hebben tochten in de om- geving gemaakt om het lopen in dit moeilijke terrein te leren en de beste ge- liegenheid voor de expedities. De le- dende en de expeditiesleden hebben de moed echter niet laten zakken en ge- wacht met enig optimisme dat de expedities-actio verder goed zal lopen nu de motor eenmaal loopt.

Hoevel de expedities dus niet direct op volle toeren kon gaan draaien zijn de drie weken, die de leden nu in de Ok Sibit hebben doorgebracht, niet als verloren tijd te beschouwen. De Nederlandse expeditiesleden hebben ge- liegenheid gehad om te acclimatiseren en een beetje te wennen aan de bevol- king, die ze slechts kenden uit kranten en boeken. Ze hebben tochten in de om- geving gemaakt om het lopen in dit moeilijke terrein te leren en de beste ge- liegenheid voor de expedities. De le- dende en de expeditiesleden hebben de moed echter niet laten zakken en ge- wacht met enig optimisme dat de expedities-actio verder goed zal lopen nu de motor eenmaal loopt.

De bevolking in de Ok Sibit is reeds gewend aan onze aanwezigheid, al be- gripen ze niet wat die vreemde witte mannen hier komen doen. Ze zijn vriend- elijk en goedmoedig en schrijven ons bij- voorbeeld geen kwaad bedoelingen toe. Sinds de komst van de eerste bestuurs- ambtenaren, nu twee jaar geleden, is de verhouding goed geweest en het is zaak voor de expedities deze goede verstand- houding te laten voortbestaan en het vertrouwen niet te beschamen. De primi- tieve mens in zijn natuurstaat, die zich voortdurend door gevaren bedreigd en ziekten en dood worden vaak aan vijandige machten of personen toege- schreven, zodat alles wat vreemd en onbegrijpelijk is met wantrouwen wordt bezien. Het is niet de bedoeling dat het vertrouwen wordt gehandhaafd al kun- nen gebeurtenissen buiten onze schuld, zoals een sterfgeval tijdens een bezoek aan de kampong of een ziekte onder de vaders, die bijna altijd aan de komst van vreemdelingen worden toe- geschreven.

Het zijn kleine, magere en schaars geklede mensen, die nieuwsgierig voor de ingang van ons bivak staan te kijken. Ze verder naar de Dan's en Moni's, die verder naar het westen in het berg- land wonen, verkeren ze in een matige tot vrij slechte voedingstoestand. Hun landbouwmethoden staan op lagere tra- dien en waarschijnlijk is de grond hier ook niet vruchtbaar. Dat zal nog nader onderzocht moeten worden. Ze kijken



Het hoofd van de framboesta-be- striding op Nederlands Nieuw-Gui- nea, gouvernementsarts der 1e klasse T. Romeijn, neemt deel aan de weten- schappelijke expedities naar het Sterrengebied, die thans op het punt staat haar eigenlijke operatieterrein binnen te dringen. In bijgaand artikel geeft hij een overzicht van de moe- lijkheden, waarmee de expedities in de eerste weken te kampen heeft gehad.

toe, terwijl wij onze rijstmaaltijd ver- orberen en blijven kijken als we na het eten in een boek of tijdschrift zitten te lezen. Het verbaast ons, dat ze uren lang naar ons kunnen zitten kijken, maar waarschijnlijk is het voor hen nog veel onbegrijpelijk dat wij de ge- zinnen te staren.

Het is sinds enkele dagen droog weer en het vliegveld dat vorige week een drassig weideweg was, waar geen vlieg- tuig kon landen, begint wat op te dro- gen. De expedities is begonnen. Vandaag worden de plannen verder uitgewerkt voor de aanval op het Antares-gebied oostelijk van de vallei. De eerste heli- kopter, die de technische leider van de expedities, overste Vromans, in de Ok Sibit bracht, is geland en als de opvoer deze week vlot op gang komt, kan vol- gende week de tocht naar het bergland beginnen, het bergland dat letterlijk en figuurlijk het hoogtepunt van de expedi- tie zal worden.

**L.P. platen**  
van  
**CORTIJO Y SU COMBO**  
(En New York)  
**ROLANDO LA SERIE**  
(Otra Vez)  
**BENAR SALES**  
Wolkstraat 14 - Tel. 12598

Verrukkelijk bij elk gerecht.  
Verkrijgbaar bij alle goede kruideniers

**"green label" chutney**

**AARDAPPELRELLETJES IN ITALIE**

Napels — Boeren in het stadje Cimite nabij Napels hebben dins- dag een betoging tegen de lage aardappelprizen gehouden. De dag tevoren waren 2.000 boeren naar Marigliano, een kleine tien km van Cimite, getrokken om tegen de aardappelprizen te protesteren.

Zij staken toen onder meer het Gemeentehuis in brand. Meer dan honderd betogers werden hierna aangehouden en vele werden ge- vangene. In Cimite bestonden vijftig boerenvrouwen het voornaamste aardappelverpakings- bedrijf nadat vijftig arbeiders al- daar hadden geweigerd uit solida- riteit met de boeren te staken.

Schreeuwend en met werktuigen zwaaiend drongen zij het bedrijf binnen en verjoegen de werkliden van de machines. Er brak een ge- vecht uit en de vrouwen trachtten de machines te beschadigen om ze buiten werking te stellen. De poli- tie slaagde erin de orde te herstel- len. Een aantal personen moest we- gens verwondingen worden behan- deld.

# VAN HET FILMDOOR NIGHT PASSAGE

In Cinelandia  
Vanaf vrijdag wordt gedurende dit weekende in Cinelandia in Techni-rama en Technicolor door Univer- sal-International Picture vertoond de film „Night Passage“. Dit is de eerste film, welke in kleuren volgens het Techni-rama procedé voor het wijd- scherm is gemaakt met als hoofd- rolspeler de beroemde Wild West-acteur James Stewart met mede- werking van Audie Murphy, Dan Duryea, Dianne Foster, Elaine Ste- wart en Brandon deWilde.



James Stewart zoals hij optreedt in „Night Passage“, de eerste film in Techni-rama welke dit weekende in Cinelandia wordt vertoond.

„Night Passage“ is een van de laatste revoluties. De eerste revolutie was de invoering van de geluidsfilm. De tweede was het ons allen bekende „rede scherm“. De derde, het nieuwe „roede scherm“ dat Techni-rama geheten is, aan Daniels mededeelde, het scherp- te, helderste en meest natuurlijke voor kleuren dat is uitgevonden.

Techni-rama is uniek en zijn toe-assing wakt verbazing door de diep- scherpte van het beeld, de gelijk- atige verlichting van geheel het rede doek en de afwezigheid van vertekening. Bij de andere systemen is het beeld vaak scherp op de ene plaats en wazig op de andere.

Het verhaal van de film is span- nend, zoals dat voor een Western behoort. Audie Murphy trotseert in de film zijn broeder, die getracht heeft hem te beschermen gedurende zijn schurkenlooptocht. Thans gaat hij zo ver een trein met een geld- zending te beroven en lid te worden van een genadeloze bende van ro- vers en beropensoordenaars.

Onder zulke ruwe lieden treedt natuurlijk altijd iets op dat de tegenwicht tegen het harde leven kan vormen en in dit geval in de vorm van Elaine Stewart, van wie verteld wordt dat zij op de bon- geslingerd werd voor het veroorza- ken van een verkeersopstopping toen zij zich te dicht bij een hoofdver- keersweg liet fotograferen. Het men- ingsverschil tussen haar en de be- keurende politie-beambte bestond in de vraag of zij al dan niet voldoende gekleed was op dat moment. Zij kon- den het daarover niet eens worden en rechter Irwin de Luche kreeg daarover te beslissen. Deze char- mante rechter wilde zelfs het cor- pus delecti, in dit geval tevens de beschuldigde, niet in zijn plechtige rechtszaal aan zijn oordeel onder- werpen. Bovendien was Elaine de- dag voor de terechtzitting reeds met de filmtoer naar een andere plaats vertrokken.

Er zijn nog rechtters in Colorado! En deze was een wijze rechter. Hij zeide: „Ik zou haar toch niet schuld bevonden hebben. Haar charmes hebben in grote mate bijgedragen tot verhoging van de natuurlijke schoonheid van Colorado. Dat zij een verkeersopstopping heeft veroor- zaakt is slechts van ondergeschikt belang“.

Wij vermoeden dat de wijze ma- gistraat geen tweede verkeersop- stopping voor zijn tempel van Jus- titia wenste.

**CRY TERROR**  
In West End  
„Cry Terror“ is een schokkend drama van adembenemende span- ning.

James Mason en de charmante in Zweden geboren filmactrice Inger Stevens spelen er de hoofdrollen in. Mason speelt de rol van Jim Molner, een eerzaam reparateur van televi- sietoestellen, die voor een oorlogs- makker Paul Hoplin (Rod Steiger) een kleine bom maakt, denkende dat deze voor legerproefnemingen be- stemd is.

Zijn oude makker heeft hem ech- ter bedrogen, want hij gebruikt de bom om van een luchtvaartmaat- schappij een som van \$ 500.000 af te persen.

Om zijn misdadend onontdekt te kun- nen uitvoeren kidnapt hij Molner, zijn vrouw (Inger Stevens) en hun vijfjarige dochtertje (Portland Ma- son), die in het werkelijke leven Ma- sons dochtertje is.

De manier waarop de jonge vrouw wordt gedwongen aan het complot deel te nemen, de wanhopige pogin- gen van haar echtgenoot om eerst het leven van hun kind en daarna dat van zijn vrouw te redden, het werk van de FBI-agenten bij de vervolging van de misdadiger, de

# Chef Purser J. A. PALACIOS treedt uit dienst bij de GRACE LINE

New York — Toen de Santa Rosa onlangs in New York aankwam na haar trip door het Caraïbisch ge- bied, betekende dit voor de hr. Ju- lian A. Palacios het einde van zijn laatste reis als Chef Purser op de



Santa Rosa. Deze „deken en de pursers“ van de Grace Line zette toen een streep onder een diensttijd van 33 jaar bij deze maatschappij.

Gezien onder zijn collegae en on- der het personeel van het schip, wakte hij de bewondering op van

„wize waarop bij haar ontvluchting uit de handen van de oplichter me- vrouw Molner voor een New Yorkse ondergrondse trein moet uitnemen, houdt het publiek in voortdurende spanning gevangen.“

Molner tracht door een liftschaf- taan zijn kidnapper Hoplin te ontko- men en ook dit is een scène, welke men niet licht zal vergeten.

Alle scènes zijn in Los Angeles of New York opgenomen in de entou- rage, welke zij voorstellen, zonder gebruikmaking van kunstmatige filmdecor.

**THE RESTLESS YEARS**  
In Roxy  
„The Restless Years“ is een film over de liefde van een onrecht ge- boren meisje, een liefde die oprecht en eerlijk is, maar die wordt be- smeurd door haar omgeving welke niet kan aanvaarden, dat een kind van zulk een geboorte niet evenals andere jonge meisjes haar gezond en normaal geluk kan vinden, dat bij haar leeftijd past.

Sandra Dee, een filmsterretje van nog geen 16 jaar vertolkt deze moe- lijke rol en haar tegenspeler is de



„De rusteloze jaren“.

Jeugdige John Saxon, in Hollywood en bij het filmlevende publiek ook al geen onbekende.

Verder is er een illustrer tableau van filmsterren van wie verscheide- ne Academy Award winnaars.

In zijn strijd tegen het vooroor- deel groeit John Saxon (in zijn filmrol dan althans) op tot man en Sandra Dee weet met grote gevoe- ligheid haar rol van naar erkenning strevende verstoteling te vertolken.

# Eric de Noorman - De verloren Viking



34-44 Woedend heft de krijger zijn speer, maar nog voor de echo's van zijn kreet verstuurd zijn, springen Eric en Ragnar bijna gelijktijdig toe, waarbij de Noorman er geen moment bij nadent, dat hij onge- wapend is. De Rode Piraat is hem echter deze keer voor. Terwijl zijn flitsende zwaardslag de krijger neervelt, bijt hij Eric toe:

„Vlucht!“ waarna hij zelf zonder verder op of om te zien in de struiken duikt. In het kamp is inmiddels alles in rep en roer ge- raakt door de waarschuwend schreeuw van de spion, en met inge- houden adem glijpt ook Eric weg tussen het gebladerte. Zo geruisloos mogelijk maakt hij zich uit de voeten, maar ver komt hij niet, want de geluiden vertellen hem, dat Yalah's krijgers dicht in de buurt zijn. Met kloppend hart laat hij zich languit op de grond glijden en blijft

# Werkzaamheden Satellite Tracking Station op CURACAO worden VOORTGEZET

Willemstad. — Kort geleden kwam op Curaçao aan de heer Self, afge- vaardigde van het Smithsonian In- stituut voor het „Satellite Tracking“ programma. De heer Self maakte een inspectieocht naar alle „Satellite Tracking Stations“ en voerde hier besprekingen met de Regering om- trent de voortzetting en uitbreiding van het „Satellite Tracking Station“ te Santa Barbara.

Als gevolg van deze besprekingen heeft het „Smithsonian Astrophysical Observatory“ besloten om de werk- zaamheden van het „Satellite Track- ing Station“ te Santa Barbara voort te zetten. Na afloop van het Inter- nationaal Geofysisch Jaar zal dit wetenschappelijk programma uitge- voerd worden in samenwerking met de „New National Aeronautics and Space Agency“ van de Verenigde Staten. De Regering van de Neder- landse Antillen en de Directie van de Curaçaosche Mijn Maatschappij zul- len hun steun blijven geven aan het Tracking Station op Curaçao bi- de tenuitvoerlegging van zijn weten- schappelijke werkzaamheden.

De heer Joseph Platte zal als „Station Chief“ worden opgevolgd door Jr. Jan Rolff, laatstelijk ver- bonden aan de staf van de „Smitho- nian Observatory“. Gedurende het Internationaal Geofysisch Jaar was de heer Rolff als „Station Chief“ be- last met het Geodetisch Astronomisch Station op de Muizenberg. Na be-

ëindiging van de werkzaamheden op de Muizenberg in december van het vorig jaar, trad de heer Rolff toe tot de staf van de „Smithsonian Ob- servatory“, waar hij als „Senior Obser- ver“ bij het Santa Barbara Optical Tracking Station dienst heeft gedaan.

No afloop van het Internationaal Geofysisch Jaar zal de heer Joseph Platte, die door het Smithsonian Ob- servatory was uitgeleend, naar de Verenigde Staten met zijn gezin te- rugkeren, om zijn werkzaamheden bij de „Aeronautical Chart and In- formation Center“ van de Ameri- kaanse Regering te hervatten.

Vermoedelijk zal de staf van het Tracking Station op Curaçao worden uitgebreid tot zes universitair ge- schoolde physici. (RVD)

# Zal Engeland lening verstrekken aan Cunard Company?

Londen. — De Engelse minister van vervoer, Harold Watkinson, heeft in- tensief doorgescherend, dat de Staat wel- len een lening zal verstrekken aan de Cunard Company om deze onder- neming te helpen bij de vervanging van de „Queen Mary“ en de „Queen Elizabeth“ op de Atlantische route.

In antwoord op een vraag ver- klaarde de minister in het Lagerhuis, dat er geen enkele verplichting aan zijn om geld van de overheid aan te wenden voor de bouw van de nieuwe schepen, voordat de regering voldoende tijd heeft gehad om te zien wat het voorstel daartoe in feite bete- kent voor de scheepvaart op de Atlantische Oceaan en de financie- ringsbehoefte.

In de afgelopen dagen had de minister van de Cunard Company na- dere mededelingen over het plan voor de bouw van een nieuw schip ontvangen. De minister kon geen nadere verklaring afleggen voordat hij deze gegevens nader had bestu- deerd.

Watkinson zeide verder, dat de bouw van de „Queen Mary“ en de „Queen Elizabeth“ ten dele is gefin- anceerd met behulp van een over- heidslening, die geheel is terugbe- taald. Het zou kunnen, dat een ge- lieke regeling zou worden getroffen voor de bouw van de vervangende schepen.

Hij voegde hieraan toe: „De re- den, dat de Cunard Company niet zelf over het benodigde geld be- schikt, is gelegen in de konkurren- tie van de zwaar gesubsidieerde Amerikaanse, Italiaanse en Franse koopvaardijvloot en dit schept een zeer moeilijke situatie.“

# Eerste Douglas D.C. 8 overgedragen

Long Beach (California). — In aan- wezigheid van vele luchtvaartautoriteiten is het eerste Douglas D.C.-8 straalverkeersvliegtuig op het vlieg- veld van Long Beach in Californië afgeleverd.

De maatschappij, die deze eerste D.C.-8 uit handen van Donald Douglas Sr, president van de Raad van Be- heer, ontving, was United Airlines, die veertig vliegtuigen van dit type heeft besteld. Douglas Aircraft heeft tot op heden van 16 maatschappijen orders ontvangen voor totaal 140 toestellen.

Zoals bekend, zal de K.L.M. acht van deze vliegtuigen ontvangen. De eerste zal volgens jaar januari in Nederland arriveren. De K.L.M. voert op het ogenblik nog onder- handelingen met Douglas voor de aankoop van nog vier straalvliegtui- gen van dit type, maar met Pratt & Whitney Turbofan motoren.

# K. L. M. gaat snel rekenen Electronische Rekenmachine voor de omvangrijke administratie

Den Haag. — Tengevolge van de toeneming van de administratieve werkzaamheden zal de K.L.M. eind van dit jaar overgaan tot automati- sering van haar vervoersadministra- tie. In begin november n.l. zal de K.L.M. als eerste luchtvaartmaat- schappij in Europa, in haar hoofd- kantoor te Den Haag één van de eerste elektronische rekenmachines, de IBM.705 in gebruik nemen. Deze apparaat zal de ponskaarten-ver- werkingsinstallatie vervangen, die thans bij de K.L.M. in bedrijf is.

De IBM.705 is een zeer snelwer- kende machine, die zichzelf geheel bestuurt en eventueel controleert en die alle bewerkingen in één arbeids- gang, zonder menselijke tussenhan- delingen, uitvoert.

De K.L.M. is tot aanschaffing van deze elektronische apparaat over- gegaan omdat bij de steeds groeiende omvang van de administratieve werkzaamheden een verduubeling van de ponskaarten-installatie nood- zaak was geworden, terwijl daardoor toch geen doelmatige oplossing voor de bestaande en toekomstige admi- nistratieve problemen zou kunnen worden gevonden. De elektronische rekenmachine bleek deze oplossing wel te bieden.

Behalve dat deze machine zeer snel en accuraat werkt, biedt zij het voordeel ruimte-besparend te zijn. De huidige ponskaarten-installatie beslaat een ruimte van 600m<sup>2</sup>, terwijl de gehele elektronische installatie, met zoveel meer capaciteit, slechts 250 m<sup>2</sup> nodig zal hebben. Ook wat de archiefruimte betreft zal met veel minder kunnen worden volstaan, daar het aantal ponskaarten door gebruik van deze apparaat zal kunnen worden teruggebracht van ruim 25 miljoen tot ongeveer 5 miljoen per jaar. Bovendien zal bij de verwachte verdere groei van het vervoer het aantal employé's van de

vervoersadministratie waarschijnlijk niet behoeven te worden uitgebreid, hergeen anders wel het geval zou zijn geweest.

De nieuwe elektronische rekenma- chine is een indrukwekkende, hoogst ingewikkelde apparaat, welke eigenlijk uit 18 delen bestaat, die gekoppeld zijn aan een elektronische centrale verwerkingseenheid, van waaruit alle werkzaamheden worden bestuurd. Dit bevat een magnetisch kernengeheugen, waarin 20.000 te- kens (cijfers en letters) kunnen worden opgeborgen. In één zeventien millioenste deel van een seconde kan elk gegeven worden opgezocht. De elektronische rekenenheid, die hier- in eveneens is opgeborgen kan een astronomisch hoge snelheid berei- ken: bijv. 8400 optellingen en 29.000 logische beslissingen per seconde. De gegevens, die op een magnetische band worden vastgelegd, kunnen door deze machine worden gelezen met een snelheid van 15.000 tekens per seconde.

De IBM.705, die door de IBM Frankrijk te Sorbail-Essones nabij Parijs geleverd zal worden, zal bij de K.L.M. niet alleen voor de ver- voersadministratie worden gebruikt. Toepassingsmogelijkheden voor de registratie en planning van onder- houdsuren, loonadministratie, e.d., worden op het moment bestudeerd.

Verder zal zij voor berekeningen ten behoeve van wetenschappelijke en technische werkzaamheden kun- nen worden gebruikt. Met name in de operationele sector bestaan in principe vele toepassingsmogelijkhe- den. Een voorbeeld is het berekenen van de K.L.M. vliegplannen voor de Europa-routes, hetgeen thans in het IBM Electronisch Reken- en Admi- nistratie Centrum te Amsterdam ge- beurt. Dit werk zal eveneens op deze apparaat worden verricht.



# Zijn er brieven van U bij?

Lijst no. 18 van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden stukken.

- A Adeline Andrew, Jose Abreu Erasmo Anthony, Mevr. J. Toets-van Amerongen, O. Alexander, Dina Antonia, de Heer R. C. Ammerlaan, S. Abourtes, O. M. Asam, Atlantic Commercial Enterprise (2), Rashid Ayubi, Srta. U. Arends, Pablo Agosto Alonso, M. A. Ayu bi.
- B Fam. de Bruin, G. B. Bolina, Victoria Bracho, Antonio Brasco, T. van Braaf, Mose Thomas Britten (2), Mr. N. H. Barkery, Maria Burleson, Mevr. Wed. Booi, C. Bilbao, Francisca Booi, Camillia Belle, Maria Betrian, Joh. Blomk, Rosa Amelia Behilia, Johan Betsy.
- C William Carty, W. R. Callender, Boy Coffie, Roseline Craig, Fritz Simmons Cole, Emeterio Clark, Henry Chirguin(2), A. F. Casilla, Harold Craig, Carlos E. Curiel, Salomon Darroux, Yolanda Delli-on, Rosa Dorothea, Mariella Dijk, L. Delsing, L. H. W. Delmaar, Ot-ta Dear.
- E Hilda Elisabeth, Louise Evans, Gabriela M. Escotto, Charles E. Frost & Co., Chin Nai Foo, Elizabeth Fabias, Frank Ful-linck, R. Fernando.
- G Mevr. H. D. Groven, A. Gibson(3), A. Griffith, R. Guerin, Jose Ale-chandre Goncalves, T. Geddes Grant, Jonathan E. Gremmes.
- H Mario Hart, Miss Elizabeth Han-sen, Tropical Homecraft, E. Hol-man, Zr. R. Heemskerk, A. Her-mans, Miss Elsie Henry, Mevr. G. Harting, Alicia Henry, Angelica Helder, Mevr. Heynsius-Kocken, Mr. E. J. Hart, Frits Heerscheel-fam. Heemskerk, Miss Lena Hut-chinson, Mevr. E. Hoefkind.
- J Amancio Josephine, J. de Jezus Mr. S. A. Jansen, Julio Zeno Olive Joseph, L. Jeuken.
- K E. E. Kleinmoedig, de Heer J. Kooy, M. Kerkeboom.
- L Lionel Lawrence, Pärta Lawrence Juliana Lijfrock, Lampe Tradin Import Agency, Luis Lluberes I Mevr. Ch. Muller, Rosenda Mam bi, Effie Myers, Austin Melton Leonard Meed, Bernadette Pelagi Molina, Galton Merkes, Regar Martiszoon, Jose Rodrigues Mei-rinho, Margarita Marcelino, Alfre-Mamber, Mei. I. Morillo, Mr. I. Mathews, Miss Emma Mitchell, F. Manuela, R. Mc. Clain, Carolin Mathason, Edward Moore.
- N de Heer Jan Nieuwekerk, Norma James Nanton, Herman Nelsest-O. M. O'Loughlin, Edison Osborne.
- P Hr. en Mevr. Platteel, Lynn Pan-Atok, Pedro Pascual, Leoncio Pasial, Mr. J. Pommin, Gilbert Pers, Vera Paulina, A. L. Panto-phet, Cira Piña L. Mevr. S. Pi-ners-Westmaas, Meij. Netty Pas, Ciro P. Paulina.
- R Mariva La Reina, Elisabeth M. Rusman, David Ruben, Winston Rosenberg, H. M. Rijta.
- S Mr. Servilia, C. Suij, de Heer R. H. Streuding, Lorraine Stavast, Mr. Y. Saunders, Clarice Saunders, W. E. Sumter, Max J. Sorian, Ra-fael Sommersol(2), W. Seelles (2) Houcster Samuel, Alba Scheide-laar, J. P. Stinissen, de Heer J. H. Smit, Meij. L. v.d. Steen, Mr. P. A. Sy A. Sang, Mr. Santiago, Alicia Thomas, Joao Isidro, Meij. J. Tuin, de Heer Tje-et-Thurce, Mr. E. A. Thode, Fernando F. Thiel-man.
- V de Heer G. Vanderlidge, Miss Ueenia Windorfeld, Miss Anilla Wilson, E. Wijnagard, J. Weggenijs, Elizabeth Weston, M. G. Wilson, Miss Thomasa Wins-ker, Sarah West, Anna Wilmans, de Heer van Wemelen.
- Z Mr. B. J. Zandbeck.
- Postpakketten.
- A Curacao Mading Co.
- D Violet Dickinson.
- F Olga Fentor.
- G Hubert Gumbs.
- J H. J. Johnson, L. Jessurun.
- K R. K. Keiman.
- M Altagracia Martina, W. A. P. Ma-rugg, L. A. Meurs.
- S J. I. Sluis, J. A. T. Spit.
- T J. Thompson, Bakkerij Tillemans.
- V E. Vicario.
- W C. E. Williams, Joseph Woods.
- Drukwerk.
- A Francisca Aledina, Antonio Arvaro

- (2), Pery Alcio, Virgilio Abath(2) Elizabeth Le Blanc, Mr. Bresker (2), A. Boyde-Joseph, P. Boer, Al-fredo Enrique Barkmey R(2), Cle-mente Martinez Busto, J. J. Block (2), Miss N. H. Begeman(2), d Heer P. Berrevoets.
- C Cynthia Charles, Mr. C. T. Charle J. Daryanani.
- E Miss Pheonan Eddie, Luis Everts Johanita Martina Eustacia, R. Ede lenbosch.
- F Matilda Forda, Willem Frederiel Aquiles Fernandez, A. Frausser Mevr. M. L. Fisser-Thijssen.
- G Graciela Vicente Gonzalez, de Hee H. A. Graber, T. J. A. Galagar de Heer Dr. C. W. J. Huberts, E H. Hoefkind.
- I Francisco Isal, N.V. Internationale Hydrogeneering-soctroclen Mij.
- J M. Jurg-Riouders, de Heer B. di Jong, K. L. Jones.
- K Willem Koole, A. Knetsch-Reule P. Kers de Korte.
- L Vera Liburd, Sixto de Lannoy, I. Luyando.
- M Mr. Meyers(2), de Heer J. N. v. Mook, Mr. G. J. Meyer, Mevr. P. Mercilla, Lutgrada Manners, Dio-nicio Emilio Macarius, de Heer J. Makor, Mrs. S. Mangar, J. Ma-kor, A. M. Meyer.
- O Julius Cesar Ossenkopp.
- P T. A. Pollard, H. E. Peereboom, A. L. Pantophlet(4) E. P. Pieters(2), Mevr. L. Piso, Monica Prince.
- R J. G. Russel, A. Reynierse, C. Ren-tier, J. Niefs a.d. Rijn.
- S C. Scott, Alaria Sosa de Aledina J. P. Schol, Stichting Horeca-be driven, V. Scheepmaker(2).
- V v.d. Vliet.
- de Heer A. J. P. de Waard, S. v der Werf.
- de Heer E. Zeevers.
- angetekende Stukken.
- I Severo Aponte 22461, Kalid Atta' 22430, H. E. Alberto 21963, Hecto S. Albert 21950, Jose Vieira Al ves 22792, de Heer W. C. Arnuv 20640, Felix Jose Alcala 22193, C. S. A. Aniceto 20837b, M. A. Anasta cia 20728b, Juan P. Alberto 20842 de Heer C. Abzen 22587, Toko A B.C. 19234.
- Augusto O. Bernadina 22550, J. N Biesbrouck 22549, E. R. M. Bloei man 22524, M. S. Balotje 22509, L. H. Boezem 22507, Isaac Breinde 22143, A. J. Betz 22441, J. E. Biji den 21994, J. Beker 21368, Henry R. Bonam 21365, F. M. Bonifacio 22506b, Nicolaas Behilia 20844b, A. A. Bacuna 20849b, H. P. Bregit 20854b, C. D. Boye 20857b, E. P Bito 20860b, de Heer E. R. M. Bloei-man 18456, R. veld Baptist 22906, Egon Baiz 2293b.
- C Chu Fai 22356, Chong Cho Kan 22354, Epifanio Chin 22349, Cheung San 22348, Cheung Kam 22347, Cheong Yen Ling 22346, Chang Wai Ning 22343, Pedro F. Cijntje 22543, M. S. Catharina 22471, N. A. La Cruz 22470, J. A. Chatlein 22440, M. O. Curial 21983, C. P. Cicilia 21988, Pedro R. Cabrera 21362, R. I. Cowser 20890b, P. Crispina 20864b, Angel Chirino 20866b, Juan Chirino-Ortiz 22837, Arturo R. Cor-zo 21252, Jose Cavalieri 20197, Roman Firmo Coffy 12262b, Vir-gilio Eulario Curial 22305, Walter Edwards Chapman 21238b.
- D Raymond Duplessy 22322, Cornelis Deitekom 22341, E. J. Davelaar 22491, P. M. Diaun 21991, Aurelio Daantje 21358, Antoon M. Dooren-bosch 21357, Bernard Duggan 21356, E. A. W. Davis 20875b, Sy-brand J. V. Dissel 13865, Joseph Wm. Daley 22190, Arturo Antonio Diaun 22435.
- E E. V. Elizabeth 21424, P. D. Eli-sabeth 21423, F. H. Elodia 21422, S. F. Eustacia 22507b, Camilio Elisa-beth 20886b, Senora Etman 21936b, de Heer P. A. Engelhart 21265b, Eduardo Raynerio Eleonora 21245b.
- F A. A. Faay 22565, Manuel ras Farie 22781, F. M. Fanevten 22564, Ja-cob Fopma 22519, P. C. Fanijter 21420, A. de Faria Jr. 21419, J. F. Ferrero 21417, B. A. ferrero 21416, S. O. Florencia 21412, M. A. Frans 21411, E. Et-ban Faneyte 22841, M. Frank 21738b.
- G R C da Costa Gomez 21955, Char-les Calaraga 22326, Cornelis de Geus 22324, Harry Godschaik 22321, J. A. Goeloe 22439, Andrer Gomez 21979, Leopold Gutierrez 21969, R. D. Garmers 21902, J.
- Gleeson 20740b, Luke Guslave 22658, Pedro Girigorie 22221, de Heer Galarraga 18911b, Gloria C. Gomez 21255b.
- H G. Hanson 22517, E. Henriquez 22505, Richard Hoffman 22481, Mev-ris Herman 21959, A. A. W. Hy-mering 21407, J. F. Hooker 21351, Hsy Cock Ching 22361, Ho Yat Hai 23260, Ho Sou 22529, Ho Mee 2493b, Mr. Hienkssken 22582, Jack Delano Hatt 61005, A. Hernandez 21128b, Jozef Hart 21360b.
- I J. Moreira Isidro 23231.
- J Manuel A. Joa 22337, Leoncito Johanna 21989, E. G. Jansen 21400 Elias A. Jones, Edsel A. V. Jesu-run 21701b, Maria Rosana Thera-sia Janzen 21264b.
- K A. A. Kommings 21967, Johannes A. Kuulkers 21608, A. Koeyers 21397, A. M. Kirindongo 21349, C. L. Koelman 21348, M. A. Koek 21347, L. R. Kwidama 22509b, Alex Ku-was 21167b, A. Kanaar 2151, J. Kooy 21703b.
- L Lo. Momk 23280, Lun Chung On 23283, Lum Dor 23282, Lau Yau 23276, Lam Seo 23274, Lam Kay 23272, L. H. Lopez-Ramirez 23338, Simeon E. Leito 23225, A. R. Lucio-ciano 22501, G. F. Luciano 21394, A. L. Liberia 21338, Th. de Lan-ny 21337, S. V. der Linde 22518b, A. A. Landweerd 22503b, Darlton Lewis 21112, Maria Antonio Lopez 20888, Hilder Margalle Law-rence 22154b, de Heer Th. M. Land-burg 21078, de Heer H. I. Louisis 20695, de Heer Th. H. Landburg 22453b, Jose Valentinus Lourens 22430.
- M Gabriel Monte 21595b, King Ming 23268, Louis Minguel 23227, Mar-tinus S. Maduro 22570, Federico D. Mambi 22558-22546, J. A. Mal-donado 22500, Cesar Matheuw 22477, J. A. C. Molina 22476, G. M. Mag-dalena 22452-21985, A. P. Mongen 21957, Oscar R. Matilde 21956, A. A. Maduro 21393, R. N. Martina 21392, C. A. Meyer 21391, V. S. Mathilde 21345, J. I. Martis 21344, A. C. A. Macrooy 21340, C. L. Merzolina 21334, J. S. Moesquif 21333, Revmundo Markies 20889b, Jovre Medema 22737, H. Meyers 21089, de Heer M. Monte 21033b.
- N E. H. Naarden 21390, Ng Ching Hee 23285, Arthur G. Nanoy 20997b, R. M. A. Neuman 20920.
- V. R. Ossenkopp 21389, A. v. Om-meren 14875b.
- Maurice del Carmen Pardo 22445, Simeon S. Pietersz 22567, G. J. Petersen 22556, A. A. Peterson 22513, L. S. Pourrier 22512, F. B. Pietersz 22496, J. M. Pardo 22451, Virgilio Pardo 22450, Julio A. Pie-ter 22436, O. E. Pourrier 21954, M. Pereira do Tanque 21949, R. A. Peralta 21387, L. O. Pieter 21386, M. R. Picus 21379, Antonio Pestana Jr 22932, R. Pardo 20890b, E. J. Paulista 20888b, C. B. Pedro 20897b de Heer 21093, G. F. Palm 21490b.
- Filzeva M. Rorer 21555, H. F. de Ron 21599b, Andres Ramones 20468, Alvoro Roter 22445, H. M. A. Raar 22448, O. W. Rigaud 22917, Florin Rolas 21376b, Irma Richardson 21898b, Dinisioa Roas 20691, de Heer V. P. Riddervat 20878b, Al-berth Richardson 21314, T. Raap 21499b.
- S Antonio Gomes de Sousa 22784, Elias V. Simon 22930, G. C. W. Steegerhoek 22929, Jose M. Schar-baai 22328, M. Snek 22919, E. H. R. Surie 21952, L. A. Smit 21374, P. H. Smith 20838, Francisco do Santos Oliveira 21996, de Heer A. Soronken 21449-21443.
- Lui Chung Ting 22978, Henry Trap-penberg 20725, Corinne Veronica Thompson 2236, C. V. Thompson 21087b.
- H. E. Vivas 22575, Jose G. Voret 22574, J. del Carmen Vinck 20473, P. C. B. Vinck 22472, Henry J. C. Venloo 22457, F. R. Vlijit 21371, R. v. d. Veer 20428b.
- W R. W. Leo Wang 22277, A. G. de Windt 22930, M. G. Wederfoort 20488, W. E. Westmaas 22456, An-tony Weeks 21978, Rosa Ward 23148, Eseno Wright 22472, de Heer Wiebersma 20663, M. Westerman 23467b, Dario Martir Windster 20960, Jan Welhoust 22566b, Emi-liano Walle 21117, Caspard W. H. Williams 22427, Maria Theresta Williams 22901.
- Frits F. Zingel, Lodewijk Zitman 22505b, E. Zefrin 21137b.

NU maakt U alles dubbel zo vlug schoon, want...

## super VIM is DUBBEL krachtig!



Uw glimmend-schone wastafel vertelt 't U direct! Super Vim werkt vijliger en grondiger dan ooit. Allicht! Super Vim geeft veel meer schuim en méér schuim betekent méér reinigingskracht! Daarom vlot het werk voortaan vlugger en prettiger. Vétél, prettiger! En Super Vim is ook ideaal voor tegels, houtwerk, aanrecht en vloeren.

**Zachter en fijner poeder**  
Super Vim is streng voor 't vuil, maar mild voor alles wat schoon moet worden. Voel maar, Super Vim is veel fijner en zachter. Super Vim is werkelijk veilig voor alles.

Schuimt... en kàn niet krassen!

## Hollandse Nieuwtjes

Wellicht hebt U zich even druk gemaakt als de hr. de Vos van Steenwijk over het feit dat de Nederlandse Ambassadeur in Polen acte de presence gaf bij het bezoek van Soekarno. En dat niet alleen, onze Ambassadeur zou zelfs met Soekarno gesproken hebben. Doch dat laatste is volgens de Minister van Buitenlandse zaken ontkend.

We zouden haast zeggen „Goddank” want we hebben die ambassadeur al zo dikwijls gewaarschuwd dat hij niet met iedereen kan omgaan. Doch wees gerustgesteld, de aanwezigheid van de ambassadeur, Uw en Mijn vertegenwoordiger in Polen, was slechts een formele beleefdheid. ● U weet van onze voorliefde voor Volendam. „Het Westpunt van Nederland” zoals ons de onvolprezen Frank Martinus het uitdrukte. Het doet ons daarom plezier dat de voetbalvereniging, waar-naar de stad genoemd is, een credit krijgt van 200.000 gulden. Op de meest verantwoorde wijze zal het geld besteed worden en men zal beginnen met de aanleg van twee nieuwe terreinen. Die zijn bestemd voor de Volendamertjes.

● Misschien wist U niet dat er een vereniging bestaat voor beschaafted omgangstaal en wel in Brussel. Was het bestaan daarvan U onbekend dan is hiermee een leemte in Uw kennis aangevuld. De Secretaresse van die vereniging heeft geprotesteerd tegen het feit dat men van „fanfare” een Vlaamse versie gaat maken, omdat het publiek dikwijls zelfs gewone nederlandse onderschrijft niet begrijpt. Wordt dit toch gedaan dan zal genoemde vereniging alle gepaste middelen te baat nemen om de Vlaamse versie ten ondergang te doemen. ● De Minister van Volksvesting van Noordrijnland Westfalen bracht deze dagen een bezoek aan Nederland. De voorzitter van de Parlementscommissie voor Volksvesting in Noordrijnland Westfalen zei dat de Duitse missie met een groot pakket vraagstukken naar Nederland was gekomen. Dit laatste kwam voort uit het feit dat men zo'n grote bewondering had voor de Nederlandse woningbouw. Men bezocht Amsterdam West en Uithoorn. ● Onlangs we-

## CARABISCH NIEUWS

(Van onze korrespondent)

Port of Spain. — De eerste vice consul voor de Federale West Indische regering, Dr. Solomon Lutchman is jl vrijdag naar Caracas gevlogen om aldaar zijn diplomatieke post op te nemen.

Hij zal verbonden zijn aan de Britse ambassade en zal in het bijzonder kwesties behandelen die de Brits Guiana raken. Lutchman is doctor in de Engelse en Spaanse taal.

Kingston. — De pasgekozen president van de Carabische Touristen Associatie, Mr. Abe Issa van Jamaica is teruggekeerd van een rondreis door de Carabische eilanden.

Hij verklaarde zeer tevreden te zijn over de huidige medewerking van industrie en regering in de meeste eilanden om de Cariben tot nationale ontspanningsoord te maken van de Verenigde Staten.

Kingston. — Een speciaal onderzoekingsjacht ligt thans in de haven van Port Royal, Jamaica's verzonken stad, waar eens (in de zeventiende eeuw) Sir Henry Morgan de scepter zwaalde.

De „Sea Diver” is uitgerust met duikapparatuur, radar en meer moderne instrumenten om door de dikke laag modder heen te kunnen „zien”. De onderneming wordt gefinancierd door de Jamaicaanse regering, de Amerikaanse Geographische Stichting en door de eigenaar van het jacht, de Amerikaan Edward Link.

Men hoopt de schatten te vinden die door de plotselinge aardverschuiving in 1686 met meer dan 24.000 mensen in de golven verdwenen. Port Ro-

DRINK



KING SIZE

CRUSH

yal was het trepunt van de boekenaars en plaatselijke historici beweren dat miljarden aan goud, diamanten en zilver in de verzonken stad moeten liggen.

Kingston. — Het ms Feldama met een lading propaangas van Curacao aan boord liep donderdag jl aan de grond in de nabijheid van Kingston Harbor, Curry's Gate.

De gouvernementen sleepboot Lady Huggins heeft de Feldama in die water kunnen trekken. Vervolgens is de Feldama de haven van Kingston binnenegeslept.

Volgens de agenten Webster & Sons had het schip geen merkbare schade opgelopen. Het zou later zijn reis voortzetten.

Kingston. — De regering heeft een ontwerp goedgekeurd waarbij het wettelijk verboden is aan brandweerlieden een „baard of snor” te kweken. De branden in Jamaica zullen voortaan gladgeschoren worden geblist.

Kingston. — Een ultra-modern instituut is hier geopend voor gebrekkige kinderen. Vijf en twintig patientjes zullen er deskundige verpleging vinden. Het instituut werd gebouwd van gelden, die door het Rode Kruis waren verzameld.

## Post van de Bovenwinden

## Vliegveld op SABA

Het vliegveld op Saba ligt nog ver weg. Dat is zowel letterlijk als figuurlijk bedoeld.

Het ligt ver weg want het ligt nog altijd helemaal in de diepte bij een onbewoond stuk eiland, ergens bij de zee. Wil de vliegende bevolking tot de beschaving van Saba doordringen, dan moet hij klimmen langs een bergpad en wegens de breedte van dat pad zal het wel op Indianen manier moeten gaan, netjes achter elkaar.

Maar de verwezenlijking van dat vliegveld ligt nog ver van ons af, want behalve dat aan het veld nog wel wat kan geschaafd worden, moet er ook nog een toegangsweg gemaakt worden. Die toekomst weg legt door vele particuliere terreinen, daarom moet met vele mensen onderhandeld worden over aankoop van stukken grond.

Die onderhandelingen zijn nu niet zo geheel gemakkelijk want de meesten van die eigenaren wonen in Amerika of op de Bermuden.

Het uitgaand briefverkeer van het gouvernementenbureau is dus danig toegenomen en nu zitten we met spanning te wachten, of er nu ook zo veel beleefdheid wordt opgebracht, dat er ook antwoorden komt.

Het uitgaand briefverkeer van het gouvernementenbureau is dus danig toegenomen en nu zitten we met spanning te wachten, of er nu ook zo veel beleefdheid wordt opgebracht, dat er ook antwoorden komt.

Het uitgaand briefverkeer van het gouvernementenbureau is dus danig toegenomen en nu zitten we met spanning te wachten, of er nu ook zo veel beleefdheid wordt opgebracht, dat er ook antwoorden komt.

## Ernstige aardbeving bedreigt TRINIDAD

## Andere West-Indische Eilanden in gevarengedebied?

(Van onze korrespondent)

Een confidentieel rapport, samengesteld door Dr. G. A. Herklots, Hoofd van het Imperial College of Tropical Agriculture in Trinidad en een reeks van experts op het gebied van ongebruikelijke aardbevingen in het Oost Carabisch Gebied, getuigt van de vrees, dat Trinidad en andere West Indische eilanden spoedig een ernstige aardbeving kunnen ervaren.

In de eerste zes maanden van verleden jaar werden meer dan 892 lichte aardchokken geregistreerd in Trinidad, St. Vincent, Barbados, Grenada en Dominica. Volgens een cyclus van de laatste 250 jaar zou in het einde van dit jaar een meer ernstige beving moeten volgen, die zoals het rapport zegt, vergeleken kan worden met de beving van 1954, waarbij over de 80 Trinidadianen hun huis verloren.

Inmiddels heeft een gezelschap bestaande uit ministers en statenleden de onlangs door een vulkaanuitbarsting geteisterde streek in Piparo bezocht. Na terugkeer hebben de ministers verklaard dat een spoedige evacuatie van de bewoners van Piparo dorp geboden is. Maatregelen worden thans genomen de bewoners ten spoedigste elders onder te brengen gezien men een nieuwe uitbarsting vreest.

Rome. — Zuster Maria Melania von Ernst, die wordt beschouwd als de oudste non van Europa, heeft te Rome haar honderdste verjaardag gevierd. Zij is te Luzern geboren als dochter van een kapitein van het leger van de koning van Napels.

## Het spookpaard

Oorspronkelijk detective-verhaal door MARTIN MONS

„Nee,” zegt Pieter Auguste nijdig. „Het spijt me voor u, maar die singel was niet gebroken door dat weesfel verleten was. Er was met die singel geknoeid en lelijk ook. Maar dit lijkt me hier nu juist niet de plaats om dat soort dingen te bespreken. We zouden het dan even goed op de publieke straat kunnen doen.”

„U zei daar, dat er met die zadelriem geknoeid was, als ik u tenminste goed heb verstaan, mijnheer Perquin?”

„Ja, dat heb ik,” zegt Pieter Auguste Perquin, die Hoofdspecteur Pieter Auguste Perquin keert zich om alsof hij door een wesp gestoken werd. Op de laatste treden van de grote trap staat Claire Hangst en ziet hem vragend aan.

„Daar heb je het al,” denkt Perquin en hij wil juist bij alles en nog wat gaan verzekeren, dat zij hem helemaal verkeerd verstaan heeft, als Bergmans in cherubijnse onschuld al bevestigend antwoordt.

„Een blifft ze onbeweeglijk staan, dan rent ze de beide politiemannen voorbij en gooit de deur van de beide kamer wijd open.

„Leontine! Leontine!” gilt ze schril.

„Leontine Hangst springt overeind en ziet met een mengeling van verbazing en angst naar de kleine figuur, die op de deuropening staat en met een beschuldigende vinger naar haar wijst.

„Claire! Je ziet er uit als een geest. Waarom ben je...”

„Leontine! Jij! Jij, jij moordenaarster!” gilt Claire Hangst.

„Claire! Je bent ziek! Claire! O, god, ze is gek geworden!”

„Jij... hebt... Hubert... vermoord... Jij... en... die... handlangers... van... je... die... paardknecht.”

„Claire, je praat onzin. Hoe zou ik Hubert kunnen vermoorden? Ik, die er mijn leven voor zou willen geven als ik hem... als ik hem...”

Claire Hangst lacht hennend.

„Ja, ja, ik weet het wel, je had het zo niet bedoeld. Ik... ik had Angel moeten berijden! Ik had daar nu met een gebroken nek moeten liggen! Ik, en niet Hubert, hé, Leontine?” En als haar schoonzuster een stap naar haar toe doet, begint ze te gillen: „Help! Help! Laat ze mij niet aanraken met haar vuurdoordenaars! Help me toch voor ze mij doodslaat!”

„Claire!” Gerard Slothouwers stem klinkt als een zweepslag. Ze krimpt ineen en keert zich hulpeloos naar hem toe: „Gerard, je moet zorgen, dat ze niet bij me kan komen. Je moet zorgen, dat er niemand bij mij komt, ook hij niet.” Ze wijst naar Pieter Auguste Perquin, die haar nadenkend aanstaart.

„Hoor je, Gerrie, niemand, of?” haar stem daakt tot een gefluister, „ik sta voor de gevolgen klaar in.”

„Er zal niemand bij je komen,” zegt Gerard Slothouwer. „U heeft er zeker niets op tegen, inspecteur Bergmans, dat ik mevrouw weer naar boven breng?”

Inspecteur Bergmans mompelt blozend iets van „niet niet en droeve omstandigheden en dat het allemaal volkomen begrijpelijk is. Pieter Auguste Perquin kijkt nadenkender dan ooit.

Leontine Hangst ziet de beiden na die verdwijnen, de trap op, ze werpt een blik achter zich naar al die verschrikte, ondane gezichten in de gele kamer, die zo vruchteloos hun best doen toch vooral een kalme rust te tonen alsof ze niets gehoord hebben van Claire Hangst's zo luid uitgescreuwde beschuldiging.

„U zult zeker wel ergens rustig en zonder zulke storingen met inspecteur Bergmans willen spreken, mijnheer mijnheer Perquin,” zegt ze dan schijnbaar beheerst. „De hal lijkt me nu juist niet de geschikte plaats voor zulke gesprekken, wel?”

„Als we dat kamertje tot onze beschikking mochten hebben, waar ik met Sief Grefkens heb gepraat. Dat zou voor dit doel uitstekend zijn, freule.”

„Maar natuurlijk, mijnheer Perquin. En als er iets anders is, dat u nodig mocht hebben, dan wilt u het wel zeggen, niet? Ja, Toon, wat is er?”

„Freule, daar zijn ze mee de ambelans.”

„Met de ambulance? Welke ambulance? Waarvoor...”

„Opeens komt er een uitdrukking van verschrikte begripen op haar gezicht, die overgaat in afgrijzen.

„Mijnheer Perquin, dat is toch niet waar? Ze gaan toch Hubert niet... weghalen!” fluistert ze bijna. Freule, het spijt me meer dan ik zeggen kan, maar het is absoluut nodig. U wilt toch ook dat deze zaak tot klaarheid wordt gebracht?”

„Ja, o ja, natuurlijk wil ik dat. Maar dat ze Hubert, Hubert, al! Neemt u mij niet kwalijk, vergeleken bij wat er is gebeurd, is dit natuurlijk... ik bedoel, het ergste is al gebeurd, wat er verder komt, och.” Ze heeft zich weer geheel hersteld, het lange paardgezicht staat kalm, bijna uitdrukkingloos.

„Als u mij of wie dan ook om ons nodig mocht hebben, dan zijn we in de gele kamer. Ik zal zorgen, dat er verversingen worden gebracht voor inspecteur Bergmans,” zegt ze vormelijk. En inspecteur Bergmans mompelt blozend iets van helemaal niet nodig zijn en vooral geen overlast willen aandoen. Dan sluit de kamerdeur zich achter Leontine Hangst.

HOOFDSTUK XVI

„Een ellendige zaak. Ik hoop toch, dat ik op uw medewerking mag hopen, mijnheer Perquin. Zie ik u al. Ik heb nog nooit een moord... En zo'n moord! Een moord in deze kringen! Him, him, him, Dus u is er nu ook van overtuigd, dat we hier met een moord te maken hebben?”

„Maar natuurlijk, natuurlijk, de zaak is nu nu om het zo eens uit te drukken, volkomen duidelijk. Een moord. Of zouden we eigenlijk moeten zeggen een vermeende moord? Het is nu wel zo heider als dat mevrouw Hangst het slachtoffer had moeten zijn.” Hij schraapt nadrukkelijk zijn keel. „Him, him, him, zoals de zaken nu liggen is het psychologisch om zo maar eens te zeggen, volkomen verklaarbaar. Mevrouw Hangst en de freule, dat zijn toch wel zulke geheel verschillende typen. En de freule was meestersse geweest op Ter Weem tot baren Hubert trouwde. En als je dan bedenkt wat een snoezig vrouwtje mevrouw Hangst is, bepaald een schoonheid en dat de freule... Nu ja, de freule is nu niet bepaald jong meer en knap is ze nooit geweest. En dan zo opeens de tweede vrouw te moeten bespelen...”

(Wordt vervolgd).



OBERAMMERGAU verwacht in 1960

ruim een half miljoen bezoekers

Toegangswegen tot het Zuid-Beierse dorpje worden nu al vast verbeterd

(Van een bijzondere medewerker)

Als men van München via Rottenbuch per auto naar Oberammergau rijdt, ziet men op het laatste stuk van de tocht hoe er hard gewerkt wordt aan de verbreding en de gedeeltelijke omlegging van de weg, die in de huidige staat geen grote verkeersstroom kan verwerken. Zo constateert men, reeds vóór men in Oberammergau is gearriveerd, hoe het beroemde Beierse dorpje zich voorbereidt op de drukte van volgend jaar. In 1960 worden hier immers weer de traditionele passiespelen gehouden, die zich in een kolossale belangstelling van Duitsers en buitenlanders mogen verheugen.

In het „Gasthof zur Alten Post“, aan het dorpsplein van Oberammergau, hebben we dezer dagen een gesprek gehad over de vermaarde „Passionsspiele“ met de burgemeester van het plaatsje, Rainund Lang, alsmede met diens broer Johann Georg Lang, die al sinds 1922 de regie heeft van de opvoeringen. Burgemeester Lang, een rijzige figuur in een donker pak, wiens zware donkere wenkbrauwen zijn gelaat een zeer



De „Gasthof zur Alten Post“, een eeuwenoude herberg, die geëxploiteerd wordt door Anton Preisinger, de man die in 1950 de Christus-rol speelde in de passiespelen. De voorzijde wordt nu met kleurige voorstellingen beschilderd naar aanleiding van de spelen van volgend jaar.

Op zoek naar een nieuwe Maria

Oberammergau, zo vertelde ons de burgemeester, moet zijn ziekenhuis verbouwen. Het moet zijn waterleiding uitbreiden en moderniseren, en het moet een nieuw slachthuis hebben. Zo zijn er nog een miljoen andere dingen die gedaan moeten worden. De voorbereidingen voor 1960, en in de resterende twaalf maanden zullen de kosten nog aanzienlijk oplopen.

Nog dit jaar zal men de hoofdspectakels van de komende serie opvoeringen, en het wordt niet onwaarschijnlijk geacht, dat de rol van Christus opnieuw zal worden toegewezen aan de nu 47-jarige Anton Preisinger, die deze eer in 1930 voor het eerst genoot.

Preisinger, de eigenaar van de „Gasthof zur Alten Post“, een herberg die al vier eeuwen oud is, werkt al sinds zijn tiende jaar mee aan de passiespelen. Hij begon in 1922 als engel, en in 1934 mocht hij de Lazarusfiguur vertolken, terwijl hij tegelijkertijd als plaatsvervanger voor „Joannes“ optrad. Preisinger, die zijn baard al weer laat staan, zoals bijna alle mannelijke bewoners van Oberammergau, maakt de indruk een wat stille man te zijn. Hij spreekt met grote bescheidenheid over de rol die hem tien jaar geleden ten deel viel, en hij geeft een ontvankelijk antwoord als iemand hem vraagt naar zijn kansen voor 1960. De herberg, waarvan hij de trotse bezitter is, is al gedurende enige generaties het eigendom van het geslacht Preisinger, maar behelst de allereerste architectuur, heeft Anton Preisinger nog iets anders geërfd van zijn voorvaderen: het talent om toneel te spelen. De Preisingers hebben ook in de vorige eeuw al een belangrijk aandeel gehad in de passiespelen.

Onder het genot van een glas Lössenbier, een van de smakelijkste Beierse biersoorten, hebben we ons ook enige tijd onderhouden met de 63-jarige speelleider, Johann Georg Lang, die even fors van gestalte is als zijn broer en die ook verder een sterke gelijkenis met hem vertoont. De regisseur is beeldhouwer van beroep, en sinds jaren is hij docent op de bekende artistieke houtsnijderschool, die in de loop der tijden zoveel bekwame kunstenaars heeft afgeleverd. Maar de organisatie van de spelen vergt een zeer groot deel van de tijd van de reeds bekende Johann Lang. Weliswaar worden de spelen maar eens in de tien jaar gehouden, maar dan is hij er ook ongeveer een jaar druk mee. Daar komt echter bij, dat de voornaamste Oberammergaue acteurs en actrices ieder jaar een zogenoemd oefenspel opvoeren, om in training te blijven en om de regisseur in staat te stellen zijn mensen zo goed mogelijk te vormen. Voor dit „oefenspel“ wordt ieder keer een ander stuk uitgekozen, en de keuze

is van de hand van de zeereerwaarde heer Alois Daisenberger, die honderd jaar geleden pastoor van Oberammergau was. De muziek is van nog oudere datum. Zij werd in 1811 door Rochus Dedler gecomponeerd.

Aanvankelijk werd het passiespel maar één keer per jaar opgevoerd, waarschijnlijk omstreeks Pasen, maar reeds op het einde van de 18e eeuw ging men er toe over een hele serie voorstellingen te geven. In de eerste eeuwen was het uiteraard nog vooral een plaatselijk en regionaal evenement, maar toen in 1900 de spoorlijn van München naar het zuiden doorgetrokken was tot Oberammergau en toen de bezoekers van de passiespelen van dat jaar geleiden pastoor van Oberammerden aangevoerd, kregen de uitvoeringen een nationaal en zelfs internationaal karakter.



Johann Georg Lang, die al sinds 1922 de regisseur is van de passiespelen.

De gebroeders Lang hebben voor ons ook nog eens de geschiedenis van de passiespelen betrouwen. In 1633, zo vertelden zij, toen Oberammergau betrokken was in de Dertigjarige Oorlog, brak in het dorpje de pest uit, die in enkele maanden meer dan tachtig slachtoffers maakte. De bestuurders van het plaatsje deden toen de plichtige belofte dat iedere tien jaar een spel zou worden opgevoerd op het Hagen en sterven van Christus, als God Oberammergau verder voor de pest zou sparen. Volgens een oude kroniek is na het afleggen van de belofte niemand meer aan de gevreesde ziekte gestorven. Reeds in 1834 werd voor het eerst een passiespel opgevoerd, waarbij men gebruik maakte van een tekst die uiting van een middeleeuws Duits mysterieel. In de afgelopen drie eeuwen heeft men zich zo trouw mogelijk gehouden aan de oude toezegging, al werd men door uitzonderlijke omstandigheden wel eens gedwongen van het tijdschema af te wijken.

Anton Preisinger, die wellicht in 1960 opnieuw de rol van Christus zal spelen.

In 1870 was het bijvoorbeeld de Frans-Duitse oorlog die de uitvoering van het programma verhinderde, en in 1920 waren de na-oorlogse economische omstandigheden zo allereerst, dat men besloot de passiespelen een paar jaar uit te stellen. In 1940 tenslotte waren zoveel Oberammergaue mannen onder de wapenen, dat er eenvoudig geen sprake kon zijn van een passiespel. Maar zes jaar tevoren had men het driehonderdjarig bestaan van de traditie dan ook met buitengewone luister gevierd. De 84 voorstellingen die toen werden gegeven, trokken niet minder dan 450.000 toeschouwers, en vele hebben toen, in 1934, in de spelen een edele demonstratie gezien tegen de onmenselijke en anti-godsdienstige politiek van Hitler, die een jaar tevoren aan de macht was gekomen.

De tekst die sinds 1860 gebruikt wordt, sprekende uitdrukking geven, vertelde ons dat in 1950 niet minder dan 520.000 mensen naar de voorstellingen zijn komen kijken, en dat er van deze bezoekers 160.000 uit het buitenland gekomen waren. Onder die buitenlanders waren er niet minder dan 70.000 van Amerikaanse nationaliteit, maar ook de belangstelling uit bijvoorbeeld Nederland is buitengewoon groot geweest. In vier maanden tijd, van half mei tot half september, werden 83 voorstellingen gegeven. Voor de opvoeringen, die bijna acht uur duurden, betaalden de toeschouwers een toegangsprijs van 5 tot 15 mark.

Het komende jaar worden er weer minstens een half miljoen bezoekers verwacht, en behalve door de verbetering van de toegangswegen, wordt er bijvoorbeeld ook door de vergroting van de pension- en hotelcapaciteit alles in het werk gesteld om de toevloed van vreemdelingen te kunnen verwerken. We zagen hoe er in het dorpje druk gebouwd wordt, en hoe de kleurige schilderingen op de witte voorgevels der huizen overal worden bijgewerkt of vernieuwd.

Het passiespel werd in de 17e eeuw nog opgevoerd in de parochiekerk van Oberammergau, maar waarschijnlijk heeft men reeds in de 18e eeuw in een grotere ruimte gespeeld. In 1830 had men echter al een speciaal theater gebouwd, dat vervolgens in de loop der jaren enkele keren werd vergroot en verbeterd. Voor de spelen van 1930 werd een geheel nieuwe openluchtscène opgetrokken opgevoerd, maar toen in 1900 de spoorlijn van München naar het zuiden doorgetrokken was tot Oberammergau en toen de bezoekers van de passiespelen van dat jaar geleiden pastoor van Oberammerden aangevoerd, kregen de uitvoeringen een nationaal en zelfs internationaal karakter.

Men heeft ons, na het onderhoud met de burgemeester en diens broer, rondgeleid door het „Passionsspielhaus“, waarbij wij vooral het „Garderoberggebäude“ goed te zien kregen. In dit laatste bouwwerk werden ons meer dan duizend kostuums getoond, die hier groepsgewijze in ruimtes zijn opgehangen. Wij zagen de mantels van Caïphas en Annas, de kostbare gewaden van Koning Herodes, de purperen mantel van Christus en de blinkende wapenrustingen van de Romeinse soldaten. Aan de wanden van de gangen hingen de lansen, hellebaarden en schilden van de krügers en elders werd ons de tafel van het Laatste Avondmaal getoond, een meubel dat meer dan tweehonderd jaar oud is, en dat vervaardigd werd naar de tafel die men op het beroemde schilderij van Leonardo da Vinci ziet.

Over een jaar zal dit alles weer druk gebruikt worden, en de nu lege kleedkamers van het theater zullen gonzen van de gesprekken der honderden spelers.

Burgemeester Lang hoopt dat ook uit Nederland weer een groot aantal mensen naar Oberammergau zullen komen, en hij heeft ons vast verzekerd, dat hij voor onze landgenoten een Nederlandse vertaling van de tekst van het spel wil laten vervaardigen en uitgeven.



Anton Preisinger, die wellicht in 1960 opnieuw de rol van Christus zal spelen.

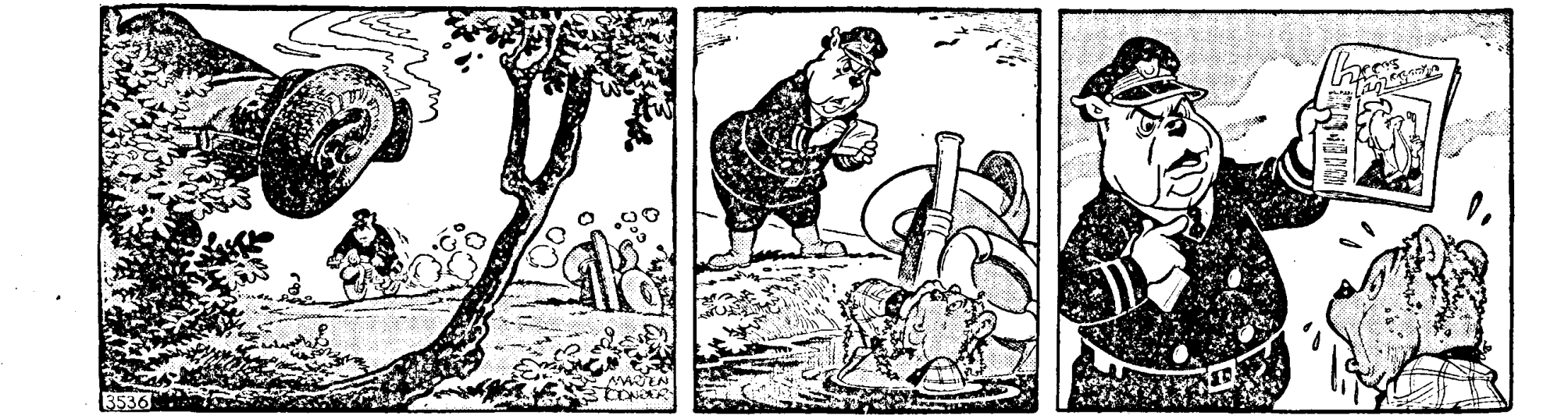
The finest tea is

LIPTON'S TEA

ANGLO DUTCH OVERSEAS AGENCIES LTD. Curacao - Aruba

Moskou. — De Sovjet-minister van defensie, maarschalk Malinofsky, zal aan het hoofd van een delegatie generaal en officieren de volgende week een vriendschapsbezoek aan Oostenrijk brengen. De Russen zijn uitgenodigd door de Oostenrijkse minister van defensie, Ferdinand Graf, zo meldt het officiële Sovjet-persbureau „Tass“.

TOM POES EN DE KIEKVOGEL



3536 Commissaris Bulle Bas had een politiemotor bestegen om een buitenronde te maken. Het fraaie herfstweer noodde daartoe en bovendien is er vaak veel ongerechtigheid waar de bladeren vallen. Dat bleek ook nu. Want hij had nog niet ver gereden toen hij aan weerszijden van de weg de achterkant van een auto uit de berm zag steken.

De politiechef remde verrast zijn voertuig. Hij wierp een weifelende blik op de race-auto aan de ene kant, keerde zich toen naar de Oude schicht aan de andere kant en trok een notitieboekje.

„Laat me je papieren maar eens zien!“ sprak hij.

Op het geluid van zijn stem kwam er beweging in de kap, die het wrak overhuidde; er kraakte iets en toen stak heer Ollie zijn met kroos gedekt hoofd onder het linnen door.

„Oef!“ sprak hij. „Bloe! De wegpilaat! Blah!“

„Geen praatjes“, hernam de commissaris. „Ik ga je opschrijven, Bommel. Je bent een gevaar voor de weg, dat blijkt zo langzamerhand wel.“

„Dat is gemeen!“ riep heer Ollie huilerig. „Waarom ik wel en hij niet? Hij had de schuld; hij daalt!“

Met die woorden wees hij op de racewagen, doch Bulle Bas schudde het hoofd.

„Dat is de Supersonische Sedan de Luxe van de markies“, sprak hij. „De heer de Canteleer is een beroemd rijder.“

Zo sprekende trok hij een nummer van Hocus' Magazijn uit zijn zak en zwaaide er mee.

„Wereldberoemd mag ik wel zeggen“, vervolgde hij. „En jij? Jij bent een broddelaar. Nee, de zaak is duidelijk, vriend! Je bent er bij!“

Zeer grote keuze

Communie GESCHENKEN

Communie lepels	v.a. 1.15	Gouden kruisjes	v.a. 4.50
Communie wandbord	3.50	Gouden medailles	4.—
Communie Madonna	0.90	Gouden kettinkjes	4.—

Meisjes- en jongenshorloges in extra voordelige prijzen

Dasspelden, dashouders en manchetknopen in goud en doublé

Kruisjes ook in granaat en marcasiet vanaf 1.80.

SPRITZER \* FUHRMANN

CURACAO ARUBA

TONEELGROEP '59 naar de Ned. Antillen

Naar wij van de organisatoren (V.G.K.S., Cultureel Centrum Curacao en Sociëteit Asiento) vernemen, zal ook dit jaar weer een toneelgezelschap uit Nederland medio juli naar Curacao komen. Het betreft ditmaal de Toneelgroep '59. Allen herinneren wij ons nog het succes, dat de Toneelgroep '59 vorig jaar op ons eiland heeft geboekt met de stukken „De man, de vrouw en de moord“ en „Een Maan voor de Misdedelden“. De leden van het gezelschap bestaan ditmaal uit de dames Marie Dresselhuys, Trudi van Hulst, Ans Koppen en de heren Guus Oster, Henk Rigters en Bert van der Linden. Als leider treedt op de heer Bert van der Linden. Met het gezelschap reist mede de bekende Nederlandse vlieger-schrijver, de heer A. Viruly, echtgenoot van Mary Dresselhuys. Evenals vorig jaar zullen ook ditmaal twee stukken worden opgevoerd en wel „Niña“ van André Roussin en de „Humorist“ (The Entertainer) van John Osborne. Beide stukken hebben in vrijwel alle landen van Europa een ongekend groot succes gehad.

Deze stukken zullen ook in Suriname en op Aruba worden opgevoerd. Nadere bijzonderheden over het optreden van de Toneelgroep '59 op Curacao zullen nog worden bekend gemaakt.



Trudi van Hulst Mary Dresselhuys

24 Straaljagers staan gelijk met 65 DC 7 toestellen

Amsterdam. — De KLM zal over twee jaar over twaalf straaltvliegtuigen van het type DC-8 en over twaalf machines van het type electra (straalmotor met propelles) beschikken. De uitbreiding met deze 24 vliegtuigen staat gelijk aan een uitbreiding met 65 machines van het type DC-7. Dit is het modernste toestel, waarmee de KLM momenteel vliegt. Het is echter aanmerkelijk langzamer dan de straalmachines.

Een DC-8 — prijs 25 miljoen gulden; snelheid 875 km per uur — kan per jaar 220 retourvluchten tussen Amsterdam en New York maken en 25.000 passagiers vervoeren. Dat is ongeveer twee keer meer dan een modern passagiersschip in een jaar over de oceaan transporteert. Het schip heeft echter het voordeel, dat het aanmerkelijk meer vrachtgoederen kan meenemen.

Met de omscholing van het vliegende personeel op straaltvliegtuigen men bij de KLM reeds druk bezig. Het vliegen van een DC-8 — de eerste straalmachine komt in januari 1960 — is totaal anders dan van een „ouderwetse“ machine met zuigmotoren. De omscholing van een vlieger duurt dan ook twaalf weken en kost de maatschappij 60.000 gulden per piloot.

BEBIDAS OLD COLONY

BRITANIA

Tel. 12378.

INGEZONDEN SCHILDPADEN als toeristische attractie

(Buiten verantwoordelijkheid der redactie)

Geachte Redacteur,

In de Amigoe di Curacao van 8 juni trof ik een foto aan van een tweetal personeelsleden van „Basiruti“ op Aruba, die een grote schildpad hadden gevangen „juist toen het dier gered was met eierenleggen en uitgeput naar zee terugkeerde.“

Deze foto deed mij triest aan. Als een van de vele bewonderaars van het natuurleven van de Antillen bedacht ik hoe heel anders het had kunnen zijn indien deze mensen wat meer gevoel hadden voor de grote schoonheid van het onderwaterleven en wat meer liefde voor het dier.

Kortgeleden zag ik een zeer mooie film van het Natuurschappelijke Werkgroep waarin juist het wonderlijke leven van deze dieren zo prachtig werd uitgebeeld.

Dr. Velthoven vertelde hierbij dat helaas de dieren aan het uitsterven zijn en deed een beroep op de onderwatervisser om ze te sparen.

Ik herinner mij de vreselijke krachtsinspanning die het eierleggen een schildpad kost en zag hoe uitgeput het dier was. Hoe aardig was het moment waarop de kleine schildpaddes uit het zand kropen en naar wedloop naar zee begonnen. Een ware race met de dood want inderdaad de rovers in de lucht en zelfs in zee liggen op de loer of vliegen erboven rond.

Maar er zijn er toch nog velen die de race halen.

Ik bedacht hoe leuk het uit toeristisch oogpunt zou zijn geweest indien men de eieren had kunnen beschermen, wellicht de plaats afbakenen en dan de Amerikaanse toeristen in de gelegenheid stellen opnamen ervan te maken, indien mogelijk. Wellicht was er wel een echt natuurfotograaf of filmer die er een uitstekende propagandafilms voor Basiruti van had gemaakt.

Bovendien was hoogstwaarschijnlijk weer de zee een honderdtal kleine schildpaddes rijker geweest. En indien men zo grootmoedig had kunnen zijn als de heer Hagedoorn van Aruba, die tijdens de viswedstrijd een mooie schildpad weer vrij de zee in liet wandelen dan had het dier wellicht nog vele jaren kunnen rondzwemmen tot groot plezier van de echte natuurliefhebber. Dit was een van de aardigste en sympathiekste momenten van de hele viswedstrijd op Bonaire en een prachtige propaganda voor de sportiviteit van de Arubaanse vissers, die trouwens daar een uitstekend figuur hebben geslagen.

Aardig is het ook te weten dat de heer Heitkonig op Bonaire een tamme „schildpad“ heeft die voor de televisie in Amerika is opgetreden zijn het dan op het celluloid. Burton McNeely een Amerikaanse televisie man maakte een prachtige opname.

Zo zit er dus in het behoud van de schildpadden in de Caraïbische wateren ook een zeer grote toeristische waarde.

Ik hoop dat de beide schildpadjagers ook eens over deze mogelijkheden willen nadenken en zelf misschien er aan willen medewerken dat bij een volgende keer, het dier de vrijheid krijgt, de eieren worden gespaard en zo mogelijk bewaakt totdat ze uitkomen en dan wellicht een paar ondernemende filmers en fotografen erbij om te laten zien hoe mooi en interessant Aruba eigenlijk is voor de toerist.

Wellicht wil het gouvernement wel zo ver gaan om tussen alle belangrijke werkzaamheden door een wetje te maken ter bescherming van de schildpad.

Of misschien een strook zee en strand als natuurservaat?

Daar zou men dan tochtjes kunnen maken met een glazen bodemboot zoals men dat in Miami doet in de zeven mijls zone die als beschermd gebied is aan gegeven.

Pauk Erkelen.



## Noord All Stars speelt zondag Demonstratie-

Oranjestad — Dinsdagavond werd de finale gespeeld in het K.O. toernooi van de meisjes volleyball teams van Noord. Inzet was de door Pastoor Anink beschikbaar gestelde beke.

Fyres werd nummer een met acht punten. Subi Semper staat nummer 2 (7 punten). Op de derde plaats en vierde plaats kwamen Flyers II en Ivy, op de vijfde en zesde plaats Jong Aruba en Jolly Girls.

Zondagavond zal nu de beker worden uitgereikt. Dit vindt plaats na een demonstratie wedstrijd tussen de kampioen en een selectieteam van de overige verenigingen. Die demonstratie begint om 7 uur op de speelplaats van de St. Annaschool. Na de uitreiking spelen dan nog een tweetal jongensteams, n.l. U.J.N. I en U.J.N. II.

Iedereen is welkom.

## Burgerlijke Stand

Oranjestad — Op 5 juni werd geboren: Richard Michael, zoon van de heer en mevrouw J.D. Westerbisip. Curacabaal 78. Op 9 juni Ricardo Feliciano, zoon van de heer en mevrouw A. Winterdal-Geerman. Pos Chiquito 101A. Op 10 juni Elvira, dochter van de heer en mevrouw J. van Tinteren-Vleer. Dadelstraat 2.

Huwelijken: Op 9 juni werd het huwelijk voltrokken tussen: Alejandro Paulo en Swinda Veronica Henriquez. Santa Cruz 28 A. Op 10 juni tussen Adriaan Saturnino Habibe en Alga Marina Osorio. Paragaystraat 6; tussen Felix Ramon Marin en Petra Julieta Kelly. Ponton 82; tussen Jerome Francisco Bryson en Josepha Norma Alleyne. Bernhardstraat 238.

Overlijdens: Op 2 juni overleed Marcella Marcelina Janga. Nieuwe Weg 47 A. Op 6 juni Nicasio Justino, Palmbeach 172. Op 9 juni Gregoria Silvia Everon, Siribana 20. Op 9 juni Maria Veronica Kelly. Kurimiau 7.

De Heer en Mevrouw J. van TINTEREN-VLEER geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

**ELVIRA**  
Oranjestad, 10 Juni 1959  
Tijd. S.P. Hospitaal

**KAN, INC.**  
maakt bekend, dat haar zaken morgen, Vrijdag 12 juni, vanaf half vijf gesloten zijn wegens huwelijk

Op 10 Juni is in Zijn Heer en Heiland ontslapen onze geliefde  
Vader en Grootvader  
**I. Wagemaker,**  
oud-gezaghebber van Aruba  
Officier in de Orde van Oranje Nassau  
Zijn kinderen;  
**ARUBA**  
J. M. J. Wagemaker  
W. Wagemaker-Ten Wolde  
M. J. van Montfrans-Wagemaker  
A. J. van Montfrans  
U. S. A.  
J. Wagemaker  
M. Wagemaker-Graf  
**ARUBA**  
G. H. Wagemaker  
**MARACAIBO**  
S. C. de Boer-Wagemaker  
D. A. de Boer  
en kleinkinderen.

**GEVRAAGD**  
**Chef Timmerwerkplaats**  
VEREIST: VAKBEKWAAMHEID EN ERVARING IN LEIDINGGEVENDE FUNCTIE.  
**Bouw Mij. Aruba N.V.**  
POSTBUS 36 ORANJESTAD (Aruba)

## Lit Politierapporten

Oranjestad. — De Afdeling Speciale Diensten van de politie ontving het volgende bericht van de Trust Co. of Cuba: Een zekere persoon Ernesto So-to Rojas, alias Nicolas Urbina, alias Abel Medina R., alias Nicolas Urbina Blanco, alias Herman Levy, heeft op verschillende plaatsen in Zuid-Amerika (n.a. Brazilië) chèques uitgegeven die niet gedekt waren, tot een waarde van 10.559,— dollar. Zijn leeftijd is tussen 30 en 35 jaar, hij heeft zwart haar, donkere ogen, een lenze van 5 tot 6 voet, hij weegt ongeveer 150 pond, en is een tikje gezet. Hij heeft een smal snorretje. Hij heeft zich uit voor Mexicaan, maar is Chileen van nationaliteit. Hij reist momenteel ergens in het Caraïbisch gebied. Opgepast dus!

Rudolf Halley, vond in de Swingster Square Garden 3 stukjes van de landsloterij.  
Een dame deed aangifte een andere dame met een rose pick-up, de omheining van haar erf omver had gered. Daarna was ze, zonder kennisgeving, doorgereden.

In de Bernhardstraat liep eenelfjarige jongen plotseling de rijweg op, tegen de voorbijrijdende 6602 op. De jongen brak een snijrand, en werd via Dr. Oostendorp naar een tandarts gebracht. De jongen werd vermoedelijk bang voor een hond, die blaffend op hem afkwam.

Een man deed aangifte dat hij bij de autostandplaats in de Hendrikstraat door twee hem bekende jongens was geslagen en geschopt.  
Een man vertelde dat hij maandagavond over een knoeknoek-pad naar zijn woning te Brasil liep. Onderweg werd hij door een onbekend persoon met een hard voorwerp tegen het hoofd bewusteloos geslagen.

Nadat hij het bewustzijn weer had gekregen, ging hij naar huis. Daar merkte hij dat een loonzakje van de Lago, en een portemonnaie met f. 99,—

## Geslaagd voor Hoofdakte

Oranjestad — Uit Reuven werd bericht ontvangen, dat aan de H. Hart kweekschool aldaar voor het examen hoofdakte slaagde mej. Maria Elizabeth Croes. Onze gelukwensen voor de geslaagde en haar ouders, de heer en mevrouw Patrio Croes van Savaneta.

## Kamers van Koophandel vergaderen in Jamaica

Oranjestad. — Zaterdag a.s. zullen de heren Jacobo Lacle en Clinton Whitfield naar Jamaica gaan om daar de Arubaanse Kamer van Koophandel te vertegenwoordigen op de jaarlijkse vergadering van K.v.K. van de Zuidamerikaanse landen. De vergadering wordt gehouden in Montego Bay en gastheer is de Kamer van die stad.  
Op 20 juni hopen de gedelegeerden weer op Aruba terug te keren.

was gestolen. De politie zoekt de dader.

Zoenen mag dan volgens het bekende versje geen zonde zijn... het wordt het wel als een beschonken heer dat ongevraagd wil doen. De (mislukte) poging daartoe en nog wel in de Nassaustraat werd beloond met gratis logies op het politiebureau.

De bestuurder van een auto meldde dat hij, terwijl hij tankte, ongevraagd een passagier in de auto kreeg. Die zich niet meer wilde verwijderen. De politie gaf ook deze (beschonken) man een plaatsje achter de wacht....

In de Swingsters Square (Aruba) werd een voorstelling door Calypsozangers uit Trinidad gestoord door kwajongens, die stenen gooiden. De politie kreeg een hunder te pakken en onderhield hem op ernstige wijze. Daarna werd hij naar huis gezonden.

Twee elfjarige jongens stookten een vuurtje in de knoeknoek te Tanki Leendert. Het vuur verspreidde zich snel en vernielde onder meer een hek over een lengte van 25 meter. Eerlijk gezegd, zeiden de knaapjes later... hadden ze gehoopt door hun aktiviteit de brandspuit te lokken. Dat vonden ze zo leuk. Van de politie kregen ze een uitbrander en van pa-lief een pak voor de broek.

Scheepvaart: Er kwam 1 schip binnen en er vertrokken er 8.

## Argentijnse regering onderzoekt oprichting Munt-stabilisatie-eenheid

Buenos Aires. — Terwijl vorige week voor de Amerikaanse dollar het rekoordbedrag van 109 Argentijnse peso werd betaald zakte de koers dinsdag tot 89 peso. Dit herstel wordt toegeschreven aan het maandag gegeven voorschrift dat bij alle transacties in buitenlandse valuta een deposito in contanten van 50 procent dient te worden gestort.

Ter bestrijding van de scherpe fluctuaties van de koers per peso, bestudeert de Argentijnse regering thans de mogelijkheid tot het instellen van een munt-stabilisatie-commissie. Waarnemers zeggen echter dat de situatie voor de peso Labiel zal blijven zolang de regering voortgaat met het in omloop brengen van grote bedragen aan nieuw geld.

Uit de weekstaat van de Argentijnse Centrale Bank over de week per 7 juli blijkt, dat de geldcirculatie in zeven dagen tijd met 1.407 miljoen peso is toegenomen tot 85.831 miljoen peso. Dit is een stijging met 1,64 procent in een week, overeenkomen met een stijging van 85 procent op jaarbasis.

Leopoldstad. — Gouverneur-generaal van Belgisch Kongo heeft, in de universiteit van Leopoldstad de eerste kernreactor in Afrika in werking gesteld.

## Veld Stores

San Nic. —Oranjestad.

**GEDURENDE KORTE TIJD,**

van 5 tot en met 13 juni en...

— zolang de voorraad strekt —

**SENSATIONELE AANBIEDING.....**

**GEWELDIGE KOOPJES.**

Witte kool per pond f. 0.40.  
Rode kool per pond f. 0.50.  
Eggplant per pond f. 0.60  
Koolraap per pond f. 0.40  
Tomaten per pond f. 0.75.  
Amerikaanse kropsla f. 0.75.  
Selderij f. 0.60  
Wortelen in cell. zakjes f. 0.50.  
Prei f. 1.—

**VERS FRUIT ..**

Appelen 6 voor fl. 1.—  
Peraas 6 voor fl. 1.—  
Sinaasappelen (Sunkist) ... 6 voor fl. 1.—  
Citroenen 12 voor fl. 1.—  
Persinaasappelen (Miami) 10 — 15 — 20 voor fl. 1.—  
Eieren (Miami) 1 doz. fl. 1.—

**VLEES ..**

Pork Chops per pond fl. 1.10  
Assorted Chicken per lb. fl. 1.—

**VIS IN BLIK.**

Canadese sardines f. 0.20 per blik  
Portugese sardines f. 0.24 per blik.  
Red Rose Zalm (platte blikken) f. 0.49 per blik.  
Red Rose Zalm (grote blikken) f. 0.94 per blik.  
Zalm Chum kleine blikken f. 0.44  
Zalm Chum grote blikken f. 0.79

**VELD VOOR KWANTITEIT EN KWALITEIT**  
Prompte thuis bezorging en persoonlijke service  
**NU MEER DAN OOI:**

**Veld spaart**

**U geld**

**Partido Progresista Bonairiano Uni.**

## LEZERS LUCHTEN HUN HAART

## Het Ouderdomspensioen op BONAIRE

(Buiten verantwoordelijkheid der redactie)

Het onderschrift van de RVD onder de open brief aan de kiezers van Bonaire, opgenomen in de Beurs en Nieuwsberichten van 8 juni, is geen voorlichting doch is wel een poging om de goegemeente met een kluitje in het riet te sturen. Aan de mededeling dat te Bonaire een onderzoek wordt ingesteld of er aan bepaalde personen ten onrechte pensioen wordt uitbetaald ontbreekt de mededeling, dat de bewuste 42 personen op order van het DP-Bonaire bestuur geen uitkering kregen en dat daarna, NA een protest van ons, met een onderzoek begonnen werd.

De wet schrijft nadrukkelijk voor dat de belanghebbende schriftelijk in kennis moet worden gesteld van een intrekking van de uitkering. De uitkeringen waren ingetrokken, want de betrokkenen kwamen niet meer op de lijst voor, doch geen van de 42 oudjes heeft een schriftelijke mededeling ontvangen. De schrapping geschiedde toen de Gezaghebber te Curacao was door de waarnemend. Gezaghebber mevrouw Hellmund. Wanneer de kat van huis is, hebben de muizen feest! En wat moet men er van zeggen, dat men een nieuw onderzoek gaat instellen of een man van 84 jaar, die reeds 4 jaar zijn pensioen pleegt te ontvangen, in die tussentijd misschien een baantje verkregen heeft? Vermoedde men misschien dat hij gedeputeerde was geworden van Bonaire? Is het geen klinklare onzin wat de RVD ons probeert diets te maken?

Het is wellicht goed de voorgeschiedenis van deze plagerij vast te leggen.

Tijdens de campagne voor de verkiezingen werden de bewoners van Bonaire in openbare vergaderingen door het statenlid Abraham herhaaldelijk bedreigd met opsluiting, ontslag uit de dienst (indien men bij het eilandgebied in werkverschaffing werkzaam was) en ontkenning van het ouderdomspensioen. Oude mensen werden thans bezocht door ambtenaren en aan deze oude zielen werd gezegd, dat zij hun pensioen zouden verliezen indien ze niet op de DP-Bonaire zouden stemmen. Van een aantal oude mensen werden vele verzoeken ingediend om bij volmacht te mogen stemmen. De DP-Bonaire wist, dat de verkiezingen slechts gewonnen konden worden door intimidatie en valsheid; de eenvoudige en economisch zwakke bevolking van Bonaire is door deze begonnen terreur betrekkelijk gemakkelijk in het gareel te krijgen.

Een dag na de verkiezingen, dus op 26 mei, werd een arbeider van wien men aannam dat hij niet op de DP had gestemd, terwijl hij op die dag reeds aan het werk was, onverwijd naar huis gezonden. Vlak na de verkiezingen ging een arbeider van het Gouvernement, die met „ziekteverlof“ was bij de trekkers van ouderdomspensioen rond en deelde hen mede, dat zij hun pensioen zouden verliezen tenzij ze wilden tekenen (in een schrift) om lid van de DP te worden. Veel handtekeningen heeft hij niet verkregen. En de oudjes die weigerden werden geschrapt.

Op 4 en 5 juni werd aan 42 mensen van boven de 60 jaar, de oudste is 84 jaar, toen zij hun pensioen op de gebruikelijke plaats gingen halen, medegedeeld, dat zij niet meer op de lijst stonden en geen pensioen meer kregen. Een van de oudjes, een man van 75 jaar, ging naar het Statenlid Abraham in zijn onnozelheid en daar kreeg hij te horen, dat hij onmiddellijk zijn pensioen kon terug krijgen als hij maar zich wilde bekeren tot het ware geloof, n.l. dat van de DP-Bonaire. Toen hij daartegen protesteerde werd hij weggestuurd met de woorden: „Ik, Abraham, ik zeg op Bonaire wat er moet gebeuren en niemand anders“. Natuurlijk zullen de oudjes hun pensioen als nog krijgen. Het onderzoek dat plaats vindt, zal uitwijzen dat alle oudjes hun pensioen zullen moeten behouden. Het gaat niet aan iemand zijn pensioen, zelfs niet voor een deel te ontnemen, omdat hij of zij wat kippen, varkens, geiten heeft of zo nu en dan gaat vissen.

Het ergerlijke is echter dit. Dat men op Bonaire alleen maar aan vriendjes dikke baantjes geeft, ook al zijn ze incompetent, soit, zolang de belastingbetaler (van Curacao en Aruba) daarmee vrede heeft moeten wij dat slikken, al is het systeem funest voor het eiland. Maar dat men de gewone arbeider uitsluit van werk, dat men de oude mensen op deze wijze plaagt is laag. Geen regering kan dit goedkeuren.

Te Bonaire zegt men: Dios ta grandi. En daarop is onze hoop gevestigd.

## AGENDA

Cinelandia, 7.00 en 9.00:  
„NUNCA ME HAGAN ESO“ (geheel in 't Spaans).

Rory, 8.30 p.m.:  
„SCHOOL DI AMOR“.

West-End, 7.00 en 9.00:  
„GUNSIGHT RIDGE“ (Lluvias de Balas).

Caribe, om 8.00:  
„ESCALA EN HOKYO“ (Stopover Tokyo).

Royal, om 8.00 uur:  
„COVERED WAGON RAID“.

Synagogediensten „Mikve Israel“:  
Hedenavond om 19.00, Avonddienst Wekenfeest. Vrijdag 12 juni, 8.45 uur. Ochtenddienst Wekenfeest.

## AGENDA ARUBA

Oranjestad. — Kantoor Amigoe. Toricellstraat 16. Tel. 1233. Donderdag 11 juni 1959.

Bioscopen:  
De Veer, 8.30 uur:  
„THE SHEEPMAN“. Glenn Ford, Shirley MacLaine. Alle leeftijden.

Rialto, 8.00 uur:  
„INSIDE DETROIT“. Dennis O'Keefe, Pat O'Brien. 18 jaar.

Principal, 8.00 uur:  
„THE HAUNTED STRANGER“. Boris Karloff, Anthony Dawson. 18 j.

Aurora, 7.30 uur:  
„CARTOUCHE“. Richard Basehart, Patricia Roc. Alle leeftijden.

Savaneta, 7.30 uur:  
„BAMBALINAS“. (Spaans) Libertad Lamarque. 18 jaar.

Schouwburg:  
Pro musica: Beatrys door Weststrate en van Nidex.  
Nachtdiensten Botica's:  
Oranjestad: BOTICA ARUBA. Tel. 1080.  
San Nicolaas: BOTICA CENTRAL. Tel. 5119.

## Scherpe Russische nota aan ITALIE

Londen. — Rusland heeft woensdag de Italiaanse stelling verworpen, dat de aanleg van Amerikaanse lanceerbases voor raketten in Italië een binnenlandse aangelegenheid, aldus heeft Radio-Moskou woensdag gemeld.

In een nota aan de Italiaanse regering zegt de Russische regering: „Het is duidelijk, dat de aanleg van bases voor raketten met een reikwijdte van 1000 kilometer de nationale veiligheid van andere Europese landen in gevaar brengt en daarom in geen enkel opzicht kan worden beschouwd als een binnenlandse aangelegenheid van Italië.“

De Italiaanse regering wordt uitgenodigd toe te treden tot de voorgestelde atoomwapenvrij zone in de Balkan.

In Italiaanse kringen te Moskou heeft men de toon van de NATO scherp genoemd.

**WEST-END**  
DONDERDAG 7.00 en 9.00 P.M.  
JOEL McCREA en MARK STEVENS in:  
**Gunsight ridge**  
„JOAN WELDON“  
„LLUVIAS DE BALAS“  
f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.  
MORGEN 7.00 en 9.00 P.M. „CRY TERROR“

**Gevraagd per 1 Sept a.s.**  
**een Hoofd**  
voor de R.K. Meisjesschool St. Theresia te Wishi. De akten Spaans en Engels strekken tot aanbeveling.  
Sollicitaties voor 20 juni a.s. in te sturen bij de Zusters van Roosendaal, Mgr. Nieuwindstraat 25, Willemstad.

**Juffrouw gevraagd**  
Voor de verkoop (waaronder ook boeken) en lichte administratie.  
Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan:  
**HOLLANDSCHE BOEKHANDEL N.V.**  
Postbus 125

Voor een zonnebril die Uw ogen goed doet:  
**SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK**  
CURACAO MODERN INGERICHTE SLIJPERIJEN ARUBA

**Eilandgebied Curacao**  
Door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao zal op donderdag 25 juni 1959 des voormiddags om 11 uur op het Bestuurskantoor, Scharloeweg 35, in het openbaar worden aanbesteed:  
**Bestek no. 392: Het leveren en installeren van 52 stuks airconditioning-apparaten t.b.v. de kantoorgebouwen van de Dienst van Openbare Werken te Parera.**  
Een omschrijving, waarin de specificatie, alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is verkrijgbaar ten Bestuurskantore  
Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken.  
W. W. KOUDENBURG.

## Nieuwe schoonheidsverzorging 3 gebruiken die beter voor Uw huid zijn!

Reinigt, verzacht, geeft glans op een wijze zoals geen andere creme - of zeep - alleen doet!



**1**  
**Reinigt zoals zeep**  
— maar droogt de huid niet uit. Smeert het op de huid, was het af met een nat wasdoekje. Het is een vlug, grondig, NIET VET! „Zeepmiddel“, droogt niet op.



**2**  
**Verzacht zoals crème**  
— maar verstopt de poriën niet zoals vette crèmes doen. Bestrijdt een droge huid en houdt de huid vochtig schoon en fris — nooit kleverig of vetig.



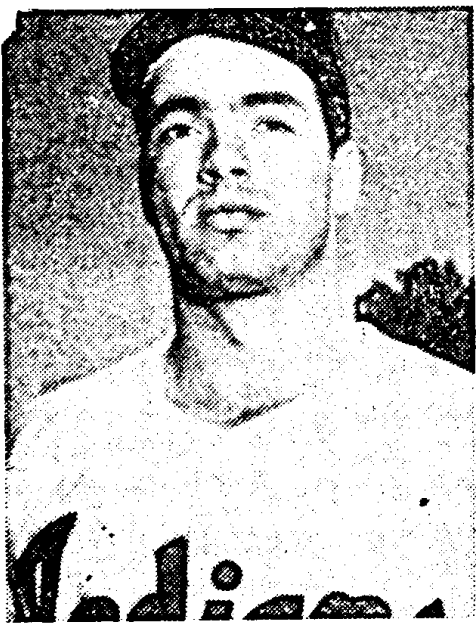
**3**  
**Zuivert de huid**  
— 't is medicinaal bereid! 5 medicinale ingrediënten doen uitwendig voorkomende onreinheden spoedig genezen... een doffe teint wordt tot nieuw leven gewekt en de nieuwe levenskracht ervan beschermd.

U zult de resultaten zo spoedig zien! Gebruik Noxzema dagelijks voor complete schoonheidszorg — als afneemmiddel, als nachterème, als basis voor „make-up“ en constateer hoe spoedig Uw huid er beter doot wordt. Zie hoeveel schoner, zachter, helderder Uw huid binnen enkele dagen er uit ziet. Ontdek zelf waarom miljoenen Amerikaanse schoonheden zich verlaten op Noxzema voor volledige verzorging van hun teint  
**KOOP NOXZEMA VANDAAG! — DE MEDICINAAL BEREIDE HUIDCREME**  
DISTRIBUTORS: **CHEFACU, INC.**



# Rocky Colavito vestigt record: 4 homeruns in vier opeenvolgende keren aan bat

## MILWAUKEE verliest wederom van de SINT LOUIS CARDINALS



ROCKY COLAVITO, outfielder van de Cleveland Indians vestigde gisteravond een record door vier homeruns te slaan in vier opeenvolgende keren aan bat.

schick (0-1) was de verliezende pitcher.  
**Linescore:**  
 Chicago 201 000 100 - 4 10 0  
 Washington 000 100 000 - 1 5 1

De New York Yankees scoorden 4 runs in de zevende inning en wonnen met 6-4 van de Kansas City Athletics. Art Ditmar (4-4) was de winnende pitcher en Bud Daley (5-4) de verliezer.

**Linescore:**  
 Kansas City 000 100 120 - 4 9 1  
 New York 001 001 40- - 6 11 1

De stand in de American League:

Chicago	30	24	-
Baltimore	29	25	1
Cleveland	27	24	1 1/2
New York	26	25	2 1/2
Detroit	27	26	2 1/2
Kansas City	24	26	4
Washington	24	30	6
Boston	23	30	6 1/2

Rocky Colavito, outfielder van de Cleveland Indians, plaatste gisteravond zijn naam in de baseball-reCORD-boeken door achtereenvolgens 4 homeruns te slaan in een wedstrijd tegen de Baltimore Orioles. De Cleveland Indians wonnen met 11-8. Colavito, sloeg zes runs binnen met zijn homeruns, het waren nummers 15, 17, 18 en 19 voor de jonge outfielder. Hij kreeg een base-on-balls in de eerste inning van pitcher Walker, sloeg zijn eerste homerun van de avond tegen de zelfde Walker in de derde inning, zijn tweede in de vijfde inning tegen Portocarrero, en weer in de zesde tegen de zelfde Portocarrero. In de negende inning sloeg Colavito zijn vierde en laatste tegen Zuberink. Miñoso (7) en Martin (7) sloegen ook homeruns voor de Indians. Winnende pitcher was Bell (5-5) en verliezende pitcher Walker (4-3).

**Linescore:**  
 Cleveland 312 013 001 - 11 13 0  
 Baltimore 120 000 401 - 8 12 0

De Detroit Tigers scoorden 5 runs in de zevende inning en wonnen met 10-9 van de Boston Red Sox. De Tigers stuurden 11 man aan bat in deze inning, zij stonden achter met 6-1. Osborne (3) sloeg een homerun voor de Tigers en DeLoock (1) en Geiger (4) sloeg een homerun voor de Red Sox. Winnende pitcher was Morgan (1-1) en verliezer Fornieles (0-1).

**Linescore:**  
 Detroit 010 002 520 - 10 12 1  
 Boston 211 020 021 - 9 13 3

Early Wynn (8-4) hield de Washington Senators op slechts 5-hits gisteravond en de Chicago White Sox wonnen met 4-1. Hal Woode-

## BARCELONA wint van FEYENOORD

Barcelona. — De Spaanse klub Barcelona heeft woensdag met 3-2 gewonnen van Feyenoord. Bij de rust leidden de Spanjaarden met 2-0. De Nederlandse doelpunten werden gescoord door linksbinnen Rijvers en rechtsbuiten Meyers.

## ADO en VVV komen uit in Nederlandse Bekerfinale

Den Haag — ADO en VVV hebben zich woensdagavond geplaatst voor de finale van het toernooi om de Nederlandse voetbalbeker. ADO zegevierde in Den Haag na vier verlengingen met 2-1 over landskampioen Sparta en VVV versloeg in Nijmegen Rapid JC met 1-0.

Stan Musial is vanaf 1943 elk jaar gekozen voor het All Star Team behalve in 1945, toen er geen All Star-game gespeeld werd. Doordat Ted Williams enige tijd in militaire diens was, heeft hij één All Star-wedstrijd minder gespeeld dan Stan Musial en wel veertien.

Evenals vorig jaar zal het All Star team door de spelers worden gekozen, terwijl de pitchers door de managers worden benoemd.

De samenstelling van het All Star-team wordt tegen het einde van deze maand bekend gemaakt.

## Garnett (Sugar) Hart verslaat Isaac Logart

Chicago. — In een zeer goed en snel gevecht over tien ronden wist Garnett (Sugar) Hart, die de dubbelganger van Sugar Ray Robinson wordt genoemd, op punten te winnen van de Cubaan Isaac Logart. Garnett Hart staat als nummer één en Logart als nummer tien geklasseerd op de wereldlijst der weltergewicht. Logart verloor kortgeleden tweemaal van de Amerikaanse kleurlingbokser Charley Scott, de eerste keer op punten, de tweede maal op knock-out. Hoewel de Cubaan gisteren in bijzonder goede vorm stak, was hij tegen de harde en snel slaaende Hart niet opgewassen. Ofschoon de referee twee punten ontnam aan Sugar Hart voor lage stoten in de vierde ronde, won de Amerikaan toch overtuigend. De beslissing, die unaniem was was als volgt: 48-44, 48-41, 46-45.



In Noord-Brabant vond de start plaats van de internationale ballonrace. De strijd ging om de „Trophee du ballon libre“.

dinals wonnen voor de tweede achtereenvolgende dag van de Milwaukee Braves. De score was 5-2. Winnende pitcher Kellner (2-1) en verliezer Bob Rush (4-2). Aaron (16) en Crandall (8) sloegen homeruns voor de Braves.

**Linescore:**  
 Milwaukee 110 000 000 - 2 8 1  
 St. Louis 000 030 20- - 5 9 0

Gene Conley (3-3) stond slechts 4-hits toe aan de Los Angeles Dodgers en de Philadelphia Phillies wonnen met 2-1. Danny McDevitt (3-6) was de verliezende pitcher.

**Linescore:**  
 Los Angeles 000 100 000 - 1 4 1  
 Philadelphia 000 020 00- - 2 7 1

De San Francisco Giants sloegen 19-hits gisteravond, inclusief homeruns van Willie Kirkland (8) en Orlando Cepeda (14), voor een 11-7 overwinning op de Pittsburgh Pirates. Sad Sam Jones (7-5) was de winnende pitcher en Witt (0-5) de verliezer.

**Linescore:**  
 San Fran. 124 201 010 - 11 19 0  
 Pittsburgh 100 010 500 - 7 10 1

Wedstrijden van vandaag in de American League:

Cleveland in Baltimore (s avonds)	Ferrarese (4-3) tegen Pappas (5-2)
Chicago in Washington (s avonds)	Donovan (3-3) tegen Kemmerer (4-5)
Kansas City in New York (s middags)	Garver (4-4) tegen Turley (5-6)
Detroit in Boston (s middags)	Narleski (2-6) tegen Wills (2-0)

Homeruns in de laatste twee innings van Roy MacMillan (8) en Frank Robinson (15) voerden de Cincinnati Redlegs naar een 6-4 overwinning op de Chicago Cubs.

MacMillan sloeg zijn homerun in de achtste inning en Robinson sloeg de zijne in de negende. Robinson had een „perfect-day“, 4 hits in 4 beurten aan bat. Sam Taylor (4) en Ernie Banks (15) sloegen homeruns voor de Cubs. Winnende pitcher Purkey (6-7) en verliezer Hobbie (6-6).

**Linescore:**  
 Cincinnati 002 200 011 - 6 11 0  
 Chicago 000 020 002 - 4 6 1

Lindy McDaniel, pitchte 4 innings „no-run-relief“ en de St. Louis Cardinals wonnen met 4-1.

## Voorzitter A. V. B. zegt: „ELINKWIJK KOMT NIET NAAR ARUBA!“

Bemiddeling van club Suriname thans de enige uitweg?

Willemstad. — Omtrent de komst van de Eredivisieploeg Elinkwijk naar de West hangt er reeds enige tijd een waas van onzekerheid.

Gisteren publiceerden wij nog in de „Amigoe“, dat de komst van Elinkwijk thans zeker is, daar de financiële moeilijkheden, die geresen waren met de Arubaanse Voetbal Bond, uit de weg waren geruimd. Dit bericht was afkomstig uit Nederland.

Uit de berichten, die wij vandaag binnen kregen, bleek echter, dat het helemaal niet zeker is, dat Elinkwijk naar Aruba zal spelen. Onze redakteur op Aruba stelde zich in verbinding met de heer Van Breet, voorzitter van de Arubaanse Voetbal Bond, die verklaarde, dat hem niets bekend was van een nieuwe overeenkomst, waardoor Elinkwijk wel op

Auba zou kunnen spelen. De heer Van Breet zei: „Elinkwijk komt niet naar Aruba, tenzij er een particulier of instelling is, die de kosten wil garanderen“.

In hoeverre de verklaring van de heer Van Breet invloed heeft op de komst van Elinkwijk, konden wij niet achterhalen. Wel is het bekend, dat de kosten, verbonden aan de toernee dan erg (misschien veel te) hoog zouden worden voor Curaçao en Suriname.

Naar het ons lijkt, zou de enige mogelijkheid uit deze impasse te geraken zijn, dat een instelling op Aruba zich garant stelt voor de dekking kosten. En dan gaan de gedachten direct uit naar de vereniging „Suriname“ op Aruba. In Elinkwijk spelen er namelijk vier Surinamers en het is geen geheim, dat de Surinamers op Aruba door hun eendracht een grote aanhangelijkheid bezitten ten opzichte van alles wat Surinaams is. Basketbalploegen en voetbalteams uit Suriname, die Aruba bezoeken, blijft immer de onovertroffen gastvrijheid van de Surinamers op Aruba bij.

Misschien dat de vereniging „Suriname“ zich garant stelt voor de kosten??? Wij hopen het van harte, daar het er thans veel van harte, dat de toernee van Elinkwijk naar de West door de „kwestie-Aruba“ in het gedrang komt.

**BOTAFOGO verslaat FORTUNA '54**  
 Geleen. — De Nederlandse Eredivisieclub „Fortuna '54 heeft gisteren te Geleen met 3-4 verloren van het Braziliaanse Botafogo. De ruststand van de wedstrijd, die door 25.000 toeschouwers werd bijgewoond, was 2-1 voor Botafogo.



Nu de zomerse dagen zijn aangekomen vermaken de kinderen zich uitstekend in de Spartelvijvers van de grote steden, alwaar zij naar hartelust kunnen stoeien en ravotten in het ondiepe wated.

## Canasta-kompetitie in J.P.F. geëindigd V.C.D. I wint Garage Antill-beker en J.P.F. I de Zuster Comvaliusbeker

DRAGONS eindigde als nummer drie

Willemstad. — Na vier weken van intense spanning is gisteravond eindelijk de beslissing gevallen in de canasta-kompetitie om de garage Antill-beker en de zuster Comvaliusbeker.

Het was V.C.D. I, die een nek aan nek race hield met J.P.F. Door

een klein onderling verschil was de spanning dusdanig gestegen, dat tijdens het spelen het vallen van een spel hoorbaar was.

De eerste prijs, de garage Antill-beker ging naar V.C.D. I, terwijl de tweede prijs de zuster Comvaliusbeker gewonnen werd door J.P.F. I. Beide ploegen hadden een winst-score van 14-2, doch V.C.D. I had een beter gemiddelde. Nummer drie werd Dragons.

De sfeer gedurende deze vier weken was uitstekend. Evenals bij de opening voerde gisteravond de waarnemend voorzitter van J.P.F., de heer R. Bos Verschuur het woord en sprak zijn voldoening uit over het prettig verloop van de competitie. Hij hoopte, dat de wedstrijden het volgend jaar in dezelfde kameraadschappelijke geest zullen worden verspeeld. Spreker dankte de heer Ch. Vijver voor de vlotte leiding en het goede verloop van deze competitie.

Na de heer Bos Verschuur nam wedstrijdleider Vijver het woord, die de ploegen aanspoorde zich te voorbereiden voor het volgend jaar.

Behalve de twee wisselbepalers werden er ook gesloten enveloppen aan de winnende ploegen overhandigd.

De eindstand was als volgt:

	wedstrijdpntn	kompetitiepntn
V.C.D. I	94	50
J.P.F. I	90	54
Dragons	100	44
C.C.S.	80	64
Agullas	68	76
J.P.F. 2	72	72
Cas Cora	62	82
N.A.S.V.	40	104
V.C.D. 2	42	102

De avondprijzen gingen naar:  
 C. Antonio - Jansen 14.465 pt.  
 T. Lee Sack Fong-S. Valies 7.615  
 Brul - Tjin Kam Yet 7.385  
 Bosma - Lobrecht 7.060

**Na verlenging bij 3-3 gelijke stand RIVERSIDE met 4-3 de meerdere van SCHERPENHEUVEL**

Willemstad. — Voor de ogen van een behoorlijk opgekomen publiek sloot gisteravond scheidsrechter van Rosberg de teams van Riverside en Scherpenheuvel tussen de witte lijnen. De defensie van Scherpenheuvel zat gisteravond vol gaten, iets wat men van deze ploeg niet gewend is en daaraan was het ook te wijten dat Scherpenheuvel deze wedstrijd met 4-3 verloor.

Het waren twee onstuimige ploegen die elkaar direct na het beginsignaal van arbiter van Rosberg gingen bekampen. Er waren nog geen twee minuten verstreken toen tijdens een scrimage voor het doel van Riverside Leocadia van Scherpenheuvel de eerste goal op het scorebord liet noteren: 1-0. De jongens van Sixto VOS lieten zich door dit doelpunt niet ontmoedigen. Toch viel het sukses voor de tweede maal aan de kant van Scherpenheuvel, toen na 21 minuten spelen een kogel van Edwin via de paal afstak en de in het veld terugspringende bal door Mirso werd ingekopt: 2-0.

In de 32e minuut scoorde Riverside haar eerste doelpunt. Een combinatie tussen Colina en Regales werd door eerstgenoemde met een schot afgesloten, dat raak was: 2-1. Met deze stand ging ook de rust in. Na de hervatting was het wedstrijd om Mirso, die na een solomir Scherpenheuvel met 3-1 de leiding be-

zorgde. Er was na dit doelpunt nog geen minuut verstreken, of een kopbal van Regales verkleinde Scherpenheuvels voorsprong tot 3-2. Voor het einde wist Armin Betrian de stand op gelijke voet te brengen door een goedgericht hard schot, waarnaar keeper Eisen tevergeefs dook: 3-3.

Toen na het eindsignaal in deze stand geen verandering was gekomen, werd er verlengd en het was Truman, die na elf minuten spelen zijn ploeg de overwinning bezorgde. Een hoge bal, die door keeper Eisen opgevangen had kunnen worden, bonsde voor hem neer en verdween over zijn hoofd in het doel: 4-3.

## ADENAUER en ERHARD sluiten vrede

Bonn. — De West-Duitse bondskanselier, dr. Adenauer, heeft woensdagavond meegedeeld dat hij vrede had gesloten met dr. Ludwig Erhard, de voornaamste tegenstander van zijn besluit om kanselier te blijven.

Toen Adenauer een kritieke bijeenkomst van de Christen-Democratische fractie naar de gonsdag verliet, vroeg een verslaggever de kanselier of hij vrede had gesloten met dr. Erhard. Hij antwoordde: „Ja, natuurlijk, verwachtte U dan iets anders?“

Erhard en Adenauer verlieten samen de kamer waar vergaderd was en hielden stil om glimlachend te poseren voor de fotografen. De bijeenkomst duurde 40 minuten. Door de gesloten deuren hoorde men applaus voordat de leden van de fractie glimlachend en pratend de kamer verlieten.

## Langzaam-aan-actie in energiebedrijven van Argentinië

Buenos Aires. — Dinsdag heeft de vakvereniging van arbeiders in de Argentijnse energiebedrijven het sein gegeven tot een langzaam-aan-actie. Tegelijkertijd heeft de Vakbond de Regering gewaarschuwd dat tot alghele staking zal worden overgegaan indien respasaille-maatregelen zouden worden genomen. De Vakbond wordt geleid door aanhangers van de vroegere president Peron.

Thans is er een 72-uurs staking van de metselaars terwijl de arbeiders in vleesfabrieken op 11 juni 24 uur zullen staken. Winkelbedienenden willen op 19 juni het werk een dag neerleggen terwijl het leidinggevend personeel op de rivierschepen in staking is gegaan. Daarnaast duurt de staking van 30 procent van het bankpersoneel nog voort.

Het kabinet bestudeert de situatie met zorg en reest dat deze stakingen nog zullen kunnen worden gevolgd door verdere arbeidsnurst.

Dayton (Pennsylvania, V.S.) — De 91-jarige weduwenaar David Coleman heeft het er voor de vierde maal op gewaagd: hij trad toen namelijk in het huwelijk met de 81-jarige Carrie Kiehl.

Commentaar van de bruidegom: „De wereld is vol vrouwen. Waarom zou je dan zonder een vrouw door het leven gaan?“

**Genezing van kanker met medicijnen mogelijk**  
 Moskou. — De behandeling van kanker door middel van medicijnen is in beginsel mogelijk, zo schrijft de Russische hoogleraar Blokhin directeur van het instituut van experimentele en klinische deontologie in een lang artikel in „Izvestia“ van donderdag.

Volgens prof. Blokhin gaat het echter niet om de ontdekking van panacee, maar het gebruik van verschillende medicijnen naar de aard van het geval. Deze konstatatie aldus de schrijver, is van het aller-grootste belang voor latere navorsingen. De middelen, die aan de geleerden in Rusland beschikbaar werden gesteld met het oog op de kankerbestrijding, doen verwachten dat in de loop der komende zeven jaren grote vorderingen op dit terrein zullen worden gemaakt.

Het artikel van prof. Blokhin was een antwoord op tal van brieven die „Izvestia“ had ontvangen van lezers, die wilden weten welke vooruitgang in Rusland is gemaakt op het gebied van de kankerbestrijding.

## Geslaagde lancering van THOR RAKET

Kaap Canaveral. — De Amerikaanse luchtmacht heeft donderdagavond vanaf de lanceerbasis te Cape Canaveral, in Florida, een „Thor“-raket gelanceerd, die 8850 kilometer verder in de omgeving van de zuidelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan gelegen Ascension, moet neerkomen.

De lancering had een geslaagd verloop. Bij het in werking treden van het tweede raketgedeelte bereikte het projectiel een snelheid van 2.500 kilometer per uur. In de buurt van Ascension bereikten de schepen en vliegtuigen waarin een aantal van de allernieuwste apparaten is aangebracht, die de neuskegel van de „Thor“ moeten proberen op te pikken.

Deze lancering betekent een belangrijke stap in de ontwikkeling van kernwapenlancering kan worden aangebracht en die gebruikt kan worden in intercontinentale raketten. Twee op 8 april en 21 mei jl. „Thor“-raketten genomen proeven werden met succes bevestigd.

## V.S. verwerpen Fidel Castro's voorstel voor Suikerlevering

Washington. — De Verenigde Staten hebben in principe het aanbod van de Cubaanse minister-president Fidel Castro, om hun 8 miljoen ton suiker in 1961 tegen een prijs van 4 dollar per ton te verkopen, verworpen, zo is te zien van de zijde van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken.

Zoals bekend, stelt de Amerikaanse regering de hoeveelheid van de kerninvoer vast in verhouding tot de produktie der producentenlanden. Cuba geniet een begunstigingssituatie en kan er totaal 3 miljoen ton suiker op rekenen van ruim 8 miljoen. Aanvaarding van het Cubaanse aanbod zou het oog op de Amerikaanse behoeften nadele van andere suiker-leveranciers landen werken.

## Nehroe bezorgd over situatie in communistisch KERALA

Coimbatore (India). — De premier van India, Nehroe, heeft op de bevolking van Kerala, de enige Indiase staat, waar een communistisch bestuur is, een beroep gedaan zich strikt te houden aan vreedzame methodes en tegen elke prijs geweld te woord en daad te vermijden. Hij verklaarde, dat zijn bezorgdheid over de situatie in Kerala is toegesloten. „Het lijkt mij duidelijk, dat zich een gevaarlijke situatie ontwikkelt, die alle mogelijkheid tot een heftig conflict in zich bergt.“

Montevideo. — Ongeveer 35.000 employes bij Openbare Diensten in Montevideo staken 24 uur wegens loon-eisen. De diensten in de haven, de Staatsluchtvaartmaatschappij, de Staatsbanken en Telefoon-centrales stagneerden. De stad werd voor het afsnijden van de elektrische stroom behoeft doordat het beheer van de kracht-centrales werd overgenomen door diensthoofden.

## EMMASTAD

Pr/Voorlichtingspublicaties Tel. 3265  
 Emmastrubriek  
 Wachtdiensten  
 Shell Curaçao N. V.  
 Telegram Afdeling  
 kantoor open 07.00 - 23.30  
 J. H. Jung 23.30 - 07.00 b.g.g. " 2400  
 Afdeling Personeel  
 J. D. Plantijn, Punta Cardónweg 2  
 Weis Afo b.g.g. nadere inf. " 2400  
 B.g.g. " 6-48  
 Materialen Dienst  
 M. K. A. v. Kicken  
 C.S.M. Rederij/Scheepsgesellschaften  
 N. Schermer " 3054  
 G. H. van Leeuwen  
 Theater Asiento  
 Toegang uitsluitend voor leden en introducees.  
 Introducees.  
 Toegang uitsluitend voor leden en introducees.  
 Introducees.